



**ORGANIZÁCIA
SOCIÁLNEJ
STAROSTLIVOSTI
mesta Šaľa**



**VÝROČNÁ SPRÁVA
ZA ROK 2013**

Šaľa, marec 2014

Vážené dámy, vážení páni!

Skončil sa ďalší rok. Rok, ktorý z ekonomického hľadiska nebol pre nás vôbec jednoduchý. Na zabezpečenie plynulého chodu našich zariadení a poskytovania služieb sme museli vynaložiť oveľa viac úsilia ako v normálnych, mimo krízových časoch. Ako sa nám v uplynulom zložitom roku darilo chceme bilancovať prostredníctvom tejto Výročnej správy Organizácie sociálnej starostlivosti mesta Šaľa, ktorá je odpočtom našich aktivít za rok 2013. Zostavili sme ju spoločne s kolektívom spolupracovníkov, aby sme Vám rečou merateľných ukazovateľov, čísiel a faktov priblížili naše služby poskytované verejnosti.



Naším zámerom je podeliť sa s Vami aj touto formou o dosiahnuté výsledky. Pri ich hodnotení sme s uspokojením konštatovali, že sa nám napriek zložitostiam cieľavedomou a zodpovednou prácou podarilo zachovať dobrú úroveň služieb, ktoré poskytujeme našim klientom. Práve obdobie krízy nekompromisne preveruje funkčnosť a efektivitu všetkých procesov a vytvára existenčný tlak na prijímanie nevyhnutných úsporných a ozdravných opatrení. Skutočnosť, že organizácia ani v tomto roku nemusela zásadným spôsobom meniť strategické a taktické ciele, považujeme za potvrdenie ich správnosti. Aj keď nás mrzí, že objem finančných prostriedkov, ktorý máme k dispozícii, len s ťažkosťami pokrýva nevyhnutné prevádzkové náklady a na rozvojové programy, obnovu zariadenia či údržbu objektov sa dlhodobo nedostáva.

Verím, že Vám naša Výročná správa poskytne ucelený pohľad na našu prácu a poskytne odpoveď na všetky otázky týkajúce sa našich verejnoprospešných činností, o ktoré sa verejnosť zaujíma. Je tiež naším odpočtom nakladania s verejnými financiami, ktoré sú zdrojom krytia našich prevádzkových potrieb.

Kolektív zamestnancov v počte 94 aj v uplynulom roku poskytoval 9 druhov sociálnych služieb na teritóriu mesta. Okrem opatrovateľskej služby to boli ďalšie sociálne služby v 12 zariadeniach, pričom ich prijímateľmi boli deti od najútlejšieho veku v detských jasliach až po seniorov v zariadení pre seniorov či denných centrách. Snažili sme sa vykonávať našu prácu zodpovedne a na dobrej profesionálnej úrovni. Rozhodujúcim kritériom našej úspešnosti bola a je spokojnosť našich klientov.

Dámy a páni, skôr, ako začnete listovať vo Výročnej správe, dovoľte mi, aby som vyjadril svoj obdiv všetkým, ktorí sa podieľali na činnosti organizácie, ktorej prvoradou úlohou je poskytovať služby ľuďom odkázaným na pomoc iných, ľuďom v núdzi či zložitých životných situáciách. Stáť na čele organizácie, ktorá už 23 rokov pomáha ľuďom a prispieva ku kvalite ich života, je pre mňa veľkým záväzkom. V každom z nás drieme dobro a šľachetnosť, čo nás vedie, neraz bez ohľadu na voľný čas, často v zložitých spoločenských podmienkach, k altruizmu a filantropii. Nás v organizácii o to viac, že sa cítime byť na tomto poli profesionálmi. Dobrosrdečnosť a nezištná pomoc ľuďom v núdzi však robia ušľachtiljšími a lepšími každého z nás.

Dr. Ľubor GÁLL

História OSS v dátach a faktoch

- 01.01.1991 - vznik **Organizácie sociálnej starostlivosti mesta Šaľa**
- 31.01.1991 - Mestské zastupiteľstvo v Šali uznesením č. 2/1991-MZ schválilo **zriadenie OSS** ako príspevkovej organizácie mesta s nasledovnou štruktúrou zariadení:
- Detské jasle na Okružnej ul.
objekt bol dokončený a uvedený do prevádzky 15.3.1968
 - Detské jasle na Nešporovej ul.
objekt bol dokončený a uvedený do prevádzky 1.8.1973
 - Detské jasle na Hollého ul.
boli dané do prevádzky v roku 1986
 - Dom s opatrovateľskou službou na Narcisovej ul.
poskytuje služby od 14.2.1989, keď bol daný do prevádzky
 - Dom s opatrovateľskou službou na Ul. V.Šrobára
vznik zariadenia sa datuje na 27.5.1982
 - Klub dôchodcov na Hornej ul.
v objekte na Hornej ul. sídli od jeho odovzdania do užívania 4.11.1987, nadväzuje na činnosť prvého klubu dôchodcov v meste založeného 4.6.1974 so sídlom v tzv. Červenom kútiku
 - Klub dôchodcov na Kráľovskej ul.
vznikol v máji 1982
 - Klub dôchodcov na Narcisovej ul.
v objekte na Narcisovej ul. pôsobí od 14.2.1989, presťahoval sa z RD na Dóžovej ul., kde sídlil od svojho vzniku 8.9.1983
 - Domov pre matky s deťmi na Narcisovej ul.
služby poskytuje od 14.2.1989
- 31.08.1991 - zrušenie prevádzky **Detských jasiel'** na Okružnej ul.
- 01.09.1991 - zriadenie **Domova sociálnych služieb pre zdravotne postihnuté detí** s dennou prevádzkou na Okružnej ul. s kapacitou 20 miest
- 02.09.1991 - uvedenie do prevádzky **Vývarovne pre dôchodcov** pri DDSPD s kapacitou 40 obedov
- 01.05.1992 - začala organizácia poskytovať ako úkon opatrovateľskej služby **donášku stravy do bytov klientov**
- 08.02.1993 - do užívania daná **Ubytovňa pre bezdomovcov** na Jazernej ul. s kapacitou 10 miest
- 01.09.1993 - delimitácia pracovno-právnych vzťahov zamestnancov **domov s opatrovateľskou službou** zo štátnej správy na OSS
- 30.09.1994 - zrušenie prevádzky **Detských jasiel'** na Hollého ul.
- 01.07.1995 - zriadenie **Klubu zdravotne postihnutých občanov** na Krížnej ul. s kapacitou 30 miest
- 08.02.1996 - daná do prevádzky **Prechodná ubytovňa** pre mladé rodiny a jednotlivcov na Ul. Pázmáňa s kapacitou 48 obytných buniek
- 01.03.1997 - zriadenie prevádzky **Vývarovne pre dôchodcov II.** pri DJ na Nešporovej ul. s kapacitou 40 obedov
- 30.09.1999 - ukončenie prevádzky **Prechodnej ubytovne**

- 31.10.2001 - uvoľnenie objektu ***Detských jasieľ*** na Nešporovej ul. z dôvodu rekonštrukcie a zmeny účelu na domov dôchodcov
- 01.11.2001 - otvorenie prevádzky ***Detských jasieľ*** v objekte DSSD na Okružnej ul.
- 05. 08.2002 - prijatie prvého klienta v novootvorenom ***Domove dôchodcov NADEJ*** na Nešporovej ul. s kapacitou 20 miest
- 23.09.2002 - uvedenie do prevádzky ***Jedálne pre dôchodcov pri DD*** na Nešporovej ul.
- 01.10.2002 - po adaptácii zadného traktu Klubu dôchodcov na Hornej ul. boli dané do užívania rekonštruované priestory kancelárií pre ***Riaditeľstvo OSS*** (sídlo OSS)
- 01.01.2003 - prevzatie ***terénnej opatrovateľskej služby*** delimitáciou od štátnej správy s prechodom pracovno-právnych vzťahov 21 opatrovateľiek a 21 klientov
- 01.01.2006 - zriadenie a uvedenie do prevádzky ***Prepravnej služby*** (jej poskytovanie bolo zastavené od 1. mája 2006)
- 21.04.2008 - rozšírenie poskytovania služieb aj pre dospelých klientov v ***Domove sociálnych služieb pre deti a dospelých***
- 21.12.2009 - po prvýkrát otvorená ***Nocľaháreň*** pre bezdomovcov na Partizánskej ul. s kapacitou 15 miest. Nocľaháreň má sezónny charakter a bola v prevádzke od 21.12.2009 do 31.3.2010; od 13.12.2010 do 31.3.2011, od 19.12.2011 do 31.3.2012; od 12.12.2012 do 25.03.2013 a od 12.12.2013 do 20.3.2014.
- 27.09.2012 - MsZ zrušilo status Domu s opatrovateľskou službou na Narcisovej ul. v mestskej časti Veča, ktorý bol zriadený 14.2.1989. Súčasne OSS vytvorila svoju organizačnú zložku ***Centrum opatrovateľskej služby mestskej časti Veča***.



Vynovené sídlo Organizácie sociálnej starostlivosti v objekte DC1

Prehľad poskytovaných služieb a zariadení

DETSKÉ JASLE

- ❖ Poskytujú denné zaopatrovanie deťom od 6 mesiacov do 3 rokov veku a tiež krátkodobú opatrovateľskú službu pre deti do 4 rokov, o ktoré sa rodičia z rôznych príčin nemôžu krátkodobo postarať v pracovných dňoch v prevádzkovom čase jasíeľ.

DENNÉ CENTRUM Č. 1 HORNÁ UL.

(DO 1.1. 2009 KLUB DÔCHODCOV Č. 1)

DENNÉ CENTRUM Č. 2 KRÁLOVSKÁ UL.

(DO 1.1. 2009 KLUB DÔCHODCOV Č. 2)

DENNÉ CENTRUM Č. 3, MESTSKÁ ČASŤ VEČA

(DO 1.1. 2009 KLUB DÔCHODCOV Č. 3)

DENNÉ CENTRUM ZDRAVOTNE POSTIHNUTÝCH OBČANOV

(DO 1.1. 2009 KLUB ZDRAVOTNE POSTIHNUTÝCH OBČANOV)

- ❖ Tieto centrá vytvárajú podmienky pre záujmovú, kultúrnu a spoločenskú činnosť a pre udržiavanie fyzickej a psychickej aktivity seniorov a osôb s ťažkým zdravotným postihnutím alebo nepriaznivým zdravotným stavom.

DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB

(DO 1.1.2009 DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB PRE DETI A DOSPELÝCH)

- ❖ Poskytuje sa v ňom ambulantnou formou denná starostlivosť deťom a dospelým odkázaným na pomoc inej fyzickej osoby. Úsilie je zamerané na zvyšovanie kvality života prijímateľov, ich samostatnosti a sebestačnosti a na spoločenskú integráciu.

DOM S OPATROVATEĽSKOU SLUŽBOU, UL. V. ŠROBÁRA

CENTRUM OPATROVATEĽSKEJ SLUŽBY, MESTSKÁ ČASŤ VEČA

- ❖ Poskytujú opatrovateľskú službu občanom, ktorí pre svoj nepriaznivý zdravotný stav potrebujú pomoc inej osoby pri zabezpečovaní nevyhnutných životných úkonov, nevyhnutných prác v domácnosti alebo kontaktu so spoločenským prostredím.

JEDÁLEŇ PRI DSS

JEDÁLEŇ PRI ZPS

- ❖ Jedálne zabezpečujú prípravu obedov v pracovných dňoch pre dôchodcov a občanov s nepriaznivým zdravotným stavom. V rámci služieb je zabezpečovaná tiež donáška stravy do bytov ako aj príprava diétnej stravy pre diabetikov.

NOČLAHÁREŇ

- ❖ Poskytuje služby ľuďom bez prístrešia odkázaným na azylovú formu bývania, umožňuje ubytovanie poskytnutím prístrešia s prenocovaním, poskytuje sociálne poradenstvo a utvára podmienky na vykonávanie nevyhnutnej základnej osobnej hygieny

OPATROVATEĽSKÁ SLUŽBA TERÉNNA

- ❖ Je určená občanom odkázaným na pomoc inej osoby v prípadoch, ak týmto občanom nemôže pomoc zabezpečiť rodina. Služba je poskytovaná v domácnostiach občanom, ktorí pre svoj nepriaznivý zdravotný stav potrebujú pomoc pri zabezpečovaní nevyhnutných životných úkonov, nevyhnutných prác v domácnosti a kontaktu so spoločenským prostredím

PRÁČOVŇA OPATROVATEĽSKEJ SLUŽBY pri Dome s opatrovateľskou službou, Ul. V. Šrobára

PRÁČOVŇA OPATROVATEĽSKEJ SLUŽBY pri Centre opatrovateľskej služby, mestskej časti Veča

- ❖ Zabezpečujú pranie a žehlenie prádla a osobnej bielizne opatrovaných klientov

STREDISKO OSOBNEJ HYGIENY PRI DENNOM CENTRE 1

STREDISKO OSOBNEJ HYGIENY PRI DENNOM CENTRE 2

- ❖ V strediskách sa umožňuje odkázaným občanom vykonanie osobnej hygieny - kúpanie či sprchovanie .

ÚTULOK

- ❖ Služi na zabezpečenie nevyhnutných podmienok na uspokojovanie základných životných potrieb pre občanov bez prístrešia,

ZARIADENIE NÚDZOVÉHO BÝVANIA

(Do 1.1.2009 DOMOV PRE OSAMELÝCH RODIČOV)

- ❖ Úlohou zariadenia je poskytnutie bývania a poradenstva osamelému rodičovi s maloletým dieťaťom, ktorých život alebo zdravie sú ohrozené, alebo je ohrozená výchova maloletého.

ZARIADENIE PRE SENIOROV



















(Do 1.1.2009 DOMOV DŔCHODCOV)












- ❖ V zariadení je zabezpečovaná nevyhnutná komplexná starostlivosť spočívajúca v poskytovaní stravovania, bývania a zaopatrenia prijímateľom, ktorí dovŕšili dôchodkový vek a sú odkázaní na pomoc inej osoby alebo poskytovanie starostlivosti v zariadení potrebujú z iných vážnych dôvodov. Snahou je vytvoriť prostredie simulujúce domov s rešpektovaním súkromia klientov a podnecovaním ich k zachovaniu psychického a fyzického zdravia.

Prevádzku uvedených zariadení zastrešuje **RIADITEĽSTVO ORGANIZÁCIE SOCIÁLNEJ STAROSTLIVOSTI MESTA ŠAĽA** (do 1.1.2009 *Správa Organizácie sociálnej starostlivosti mesta Šaľa*). Táto organizačná zložka rieši zmluvné vzťahy s klientmi, poskytuje ekonomický, účtovný a personálny servis pre jednotlivé zariadenia sociálnych služieb, zabezpečuje údržbu objektov, technických zariadení a vo vzťahu k vonkajšiemu prostrediu vystupuje ako právnická osoba reprezentujúca záujmy a potreby OSS.



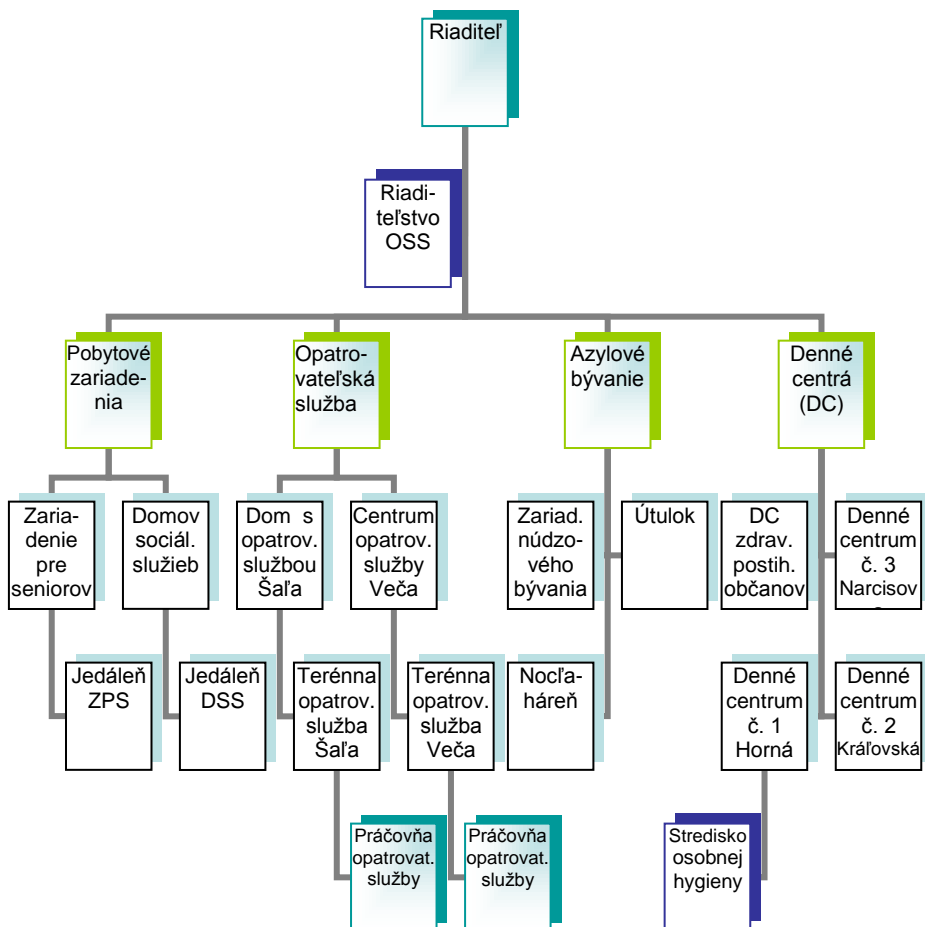
Kontakty

RIADITEĽSTVO OSS	štatutárny orgán	riaditeľ	Dr. Ľubor Gáll
	e-mail		lgall@sala.sk
	Ekonomka	Mária Kurz	mkurz@sala.sk
	sociálna pracovníčka	Mgr. Vlasta Vargová	vvargova@sala.sk
	sociálna pracovníčka	Mgr. Miriam Gajdošová	mgajdosova@sala.sk
	personalistka	Oľga Sýkorová	osykorova@sala.sk
	vnútorná prevádzka	Božena Vargová	bvargova@sala.sk
			927 01 ŠAĽA, Horná 1952/11
	webové sídlo		www.oss.sala.sk
	e-mail		oss@sala.sk
			+421 31 7706084, 7702988
	Fax		+421 31 7014112
	Mobil		0917 384 901
DENNÉ CENTRUM Č.1	predseda samospr.		Mária Hrabovská
			927 01 ŠAĽA, Horná 1952/11
	e-mail		dcs1@sala.sk
			+421 31 7706084
DENNÉ CENTRUM Č. 2	predseda samospr.		Anna Filová
			92701 ŠAĽA, Kráľovská, 792/35
	e-mail		dcs2sala@gmail.com
			+421 31 7713289
DENNÉ CENTRUM Č. 3	predseda samospr.		Mária Valeková
			927 05 ŠAĽA -Veča, Narcisová 19
			+421 31 3812868
DENNÉ CENTRUM ZDRAV. POSTIH. OBČANOV	predseda samospr.		Ľudovít Dojčán
			927 01 ŠAĽA, Križna 4
	e-mail		szzpsala@salamon.sk
			+421 31 7707874
DOM S OPATROV. SLUŽBOU - PRÁČOVŇA	Vedúca		Mgr. Elena Semetková
			927 01 ŠAĽA, V. Šrobára 572/11
			+421 31 7705567
DOM S OPATROV. SLUŽBOU - PRÁČOVŇA	Vedúca		Drahoslava Benčíková
			927 05 ŠAĽA - Veča, Narcisová 1948/19
			+421 31 7721288
DETSKÉ JASLE	Vedúca		Gabriela Kochláňová
			927 01 ŠAĽA, Okružná 1026/11
			0904 763 943
DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB	vedúca		Mgr. Miriam Gajdošová
	sociálna pracovníčka		Bc. Andrea Kováčová
			927 01 ŠAĽA, Okružná 1026/11
	E-mail		dss@sala.sk
			+421 31 7703260

JEDÁLEŇ DSS	Vedúca	Božena Vargová
		927 01 ŠAĽA, Okružná 1026/11
	e-mail	bvargova@sala.sk
		+421 31 7703260
JEDÁLEŇ ZPS	Vedúca	Michaela Vargová
		927 01 ŠAĽA, Nešporova ul. 21
	e-mail	jedalenzps@sala.sk
		+421 31 7704501
NOČLAHÁREŇ	Vedúci	Mgr. Roman Csikós
		92701 ŠAĽA, Partizánska 1
		0917 180 983
ZARIADENIE NÚDZOVÉHO BÝVANIA	Vedúca	Drahoslava Benčíková
		927 05 ŠAĽA - Veča, Narcisová 1948/19
		+421 31 7721288
ZARIADENIE PRE SENIOROV „NÁDEJ“	vedúca	Lada Vyhňáliková
		+421 31 7704501
	hlavná sestra	Eleonóra Andová
	sociálna pracovníčka	Mgr. Martina Nejedlíková
		92701 ŠAĽA, Nešporova 1011/21
	e-mail	zps@sala.sk
		+421 31 7704500, 7704501
ÚTULOK	vedúci	Štefan Bitter
		927 01 ŠAĽA, Jazerná 584/22
		+421 31 7706537
TERÉNNA OPATROVAT. SLUŽBA V DOMÁCNOSTIACH	STREDISKO ŠAĽA	
	vedúca strediska	Mgr. Elena Semetková
		927 01 ŠAĽA, Ul. V. Šrobára 572/11
		+421 31 7705567
	CENTRUM OPATROVATEĽSKEJ SLUŽBY ŠAĽA - VEČA	
	vedúca strediska	Drahoslava Benčíková
		927 05 ŠAĽA - Veča, Narcisová 1948/19
	+421 31 7721288	



Organizačná schéma zariadení OSS



Služby poskytované OSS a aktivity jej zariadení

Denné centrá

Služby

OSS spravuje tri denné centra a denné centrum zdravotne postihnutých občanov. Denné centrá sú účelovou organizačnou zložkou, slúžia seniorom a invalidným dôchodcom mesta. Denné centrá majú charakter sociálneho zariadenia orientovaného na uspokojovanie záujmov, kultúrnych a spoločenských potrieb svojich členov. Samosprávnou formou zabezpečujú klubový život návštevníkov, organizujú podujatia kultúrno-výchovného, spoločenského a vlastivedno – turistického charakteru. Samosprávy hľadajú nové formy práce a aktivity, medzi ktoré nesporne patrí napr. prebúdžanie záujmu seniorov o počítačovú gramotnosť. Organizácia života v centre sa riadi prevádzkovým a domácim poriadkom. Komplexné technické a ekonomické riadenie denných centier zabezpečuje Riaditeľstvo OSS. Každý záujemca o členstvo v dennom centre má možnosť na základe dobrovoľného prejavu vôle stať sa jeho evidovaným členom.

Denné centrá sú v prevádzke denne mimo vyhradených dní. Na čele centra je predseda volený spolu so samosprávou denného centra na výročnej schôdzi centra konanej v januári.



Tradičné stávanie Mája pred DC1

Denné centrum č. 1, Horná ul.

Denné centrum seniorov malo počas roka priemerný počet členov 138. Centrum organizovalo pestrú a bohatú činnosť pre návštevníkov. Pozostávala z rôznych podujatí a aktivít realizovaných podľa plánu práce denného centra. Už tradične od vzniku denného centra pôsobí v ňom hudobná kapela a spevácka skupina Klubovanka. Spoločne vystupujú na rôznych podujatiach a dopĺňajú kultúrny program denného centra. Centrum pre svojich členov zorganizovalo celý rad už tradičných podujatí, akými boli Fašiangová veselica, oslava MDŽ, veľkonočná výstava ručných prác, stávanie Mája, oslava Dňa matiek za účasti zástupcov mesta, oslavy jubilujúcich členov DC, oslava Mesiaca úcty k starším, Katarínska zábava, posedenie pod jedličkou a silvestrovské posedenie spojené s vítaním nového roku.



Vystúpenie Klubovanky na oslavách Dňa matiek v DC1

Členovia denného centra sa zúčastnili veľkonočného pobytu v Hronci, v máji týždennej rekreácie v Trenčianskych Tepliciach, v mesiaci jún opäť v Hronci, v júli na Duchonke a v auguste v Zubercoch. V letných mesiacoch radi oddychovali na kúpalisku Horné Saliby. Týždenne skúšal spevokol a viackrát v roku sa jeho členovia zúčastnili rôznych podujatí. V mesiaci apríl zorganizovali Deň zdravia, v rámci ktorého sa uskutočnilo meranie tlaku, telesného tuku a cholesterolu. V mesiaci september vystúpil spevokol na akcii venovanej dobrovoľným darcom krvi, ktorú zorganizoval miestny spolok Slovenského červeného kríža v Šali.

Ďalej rozvíjali a utužovali spoluprácu s družobným mestom Oroszlány v Maďarsku, najmä s Oroszlánskou slovenskou národnostnou samosprávou, s ktorou v mesiaci august podpísali zmluvu o vzájomnej spolupráci. Zúčastnili sa tiež na recepcii otvorenia výstavy medovníkov v Oroszlányi, Dedinských dní či turnaji v kolchoch. Niekoľkokrát prijali hostí z družobného mesta i na pôde svojho centra.

Organizovali ďalšie príležitostné akcie a súťaže ako napríklad turnaj O žolíkového kráľa, výstavu ručných prác v Dome ľudového bývania, zúčastnili sa na slávnostnom otvorení a odovzdaní športového náradia do užívania seniorov na detskom ihrisku na Okružnej ulici a na podujatí „Bay, bay leto“, ktoré organizovalo občianske združenie „Šaľa - Tvoje mesto“. Členovia centra sa zapojili aj do súťaže vo varení gulášu. Pripravili výstavu energetických obrazov amatérskej výtvarníčky Márie Vadkertiovej. Prispeli tiež do finančnej zbierky na operačný zákrok Daniela Vyslúžila. Tri členky centra sa zúčastnili vzdelávacieho kurzu praktickej pomoci seniorom a osobám so zrakovými poruchami. V závere roka pripravili vianočnú výstavu ručných prác členov denného centra.



Návšteva priateľov z maďarského Oroszlányu v Dennom centre 1

Zamestnanci

Mária Kolačková, Ján Kubica (do 15.05.2013 a od 01.10. 2013)

Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2012	Rok 2013	Rozdiel
Kapacita zariadenia:		100	100	0
Počet členov k 1.1.		146	146	0
Počet členov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		27	11	-16
Počet členov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		27	28	+1
Počet členov k 31.12.		146	129	-17
- z toho				
Ženy		109	95	-14
muži		37	34	-3
Vekové zloženie členov	40 – 59 rokov	10	11	+1
	60 – 74 rokov	107	92	-15
	75 – 89 rokov	29	26	-3
	nad 90 rokov	0	0	0
<i>Priemerný počet členov</i>		140	138	-2
Priemerná úhrada a náklady na 1 klienta v eur		za mesiac	za rok	
Priemerné náklady zariadenia		18	218	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta		14	172	
Priemerné úhrady klientov za služby		0	0	

Samospráva

Predsedníčka:

Mária Hrabovská

Členovia:

Viera Hučková, Mária Ištvanová, Katarína Juhászová,
Juliana Petříková, Ludmila Szalaiová, Eva Takáčová



Seniori vo víre tanca na oslavách MDZ v DC1

Sponzori

- ~ Andráši Peter, Ing., Komenského 35, Šaľa
- ~ Andráši Robert, Ing., „Šaľa–Tvoje mesto“, Nešporova 24, Šaľa
- ~ Arpášová Hedviga s rodinou, Ul. SNP 4, Šaľa
- ~ AUDY s.r.o. upratovacie služby, Trnovecká 3, Šaľa – Veča
- ~ Bereczová Mária, Horná č. 8, Šaľa
- ~ Bilková rodina, Nešporova 1, Šaľa
- ~ Darčeky - Pekné bývanie Leintech,s.r.o. Nám.Sv.Juraja 2244, Šaľa
- ~ ESKO – Potraviny, Budovateľská 8, Šaľa
- ~ FaxCOPY, Vičanská 14, Šaľa
- ~ Fülöp Ladislav, č.d. 454, Trnovec n/Váhom
- ~ Fülöpová Margita, Jatovská 196, Trnovec n/Váhom
- ~ Gállová Valéria, požičovňa kostýmov, Kráľovská 48, Šaľa
- ~ Halvová Marta, Hornozoborská 112, Nitra
- ~ Hlavatý Peter, Jaseňová, 21, Šaľa
- ~ Karkuš Ján, č. d. 1158, Neded
- ~ KODAK EXPRESS, Štefan Móri, SNP 16, Šaľa
- ~ Kollárová Marta, SNP 12, Šaľa
- ~ Kováč Ladislav, č.d. 830, Neded
- ~ Kováčová Ildikó, P. Pazmáňa 14, Šaľa
- ~ Laurová Mária, predajňa textilu Zvonček, Hlavná 1960/8 Šaľa
- ~ Menert s.r.o., Ing. Marta Wölnerová, Hlboká 3, Šaľa
- ~ Mikó Zoltán, Mgr., ZŠ Ľ. Štúra, Pionierska 4, Šaľa
- ~ Mrázik František, Ing. – Agropol, č. d. 786, Žihárec
- ~ Obuv a kož. galantéria – Bírová Margita, Nám. Sv. Trojice 3, Šaľa
- ~ Ondrušek František – „Šaľa - Tvoje mesto“ č. d. 520, Vičany
- ~ Pavelková Ľudmila, Poštová 600, Trnovec nad Váhom
- ~ Pintérová Anna, M. M. Hodžu 18, Šaľa
- ~ Potraviny Pargáčová, Marta Pargáčová, Horná 2069/15, Šaľa
- ~ Pyramída - Viera Hučková, Kráľovská 48, Šaľa
- ~ Rausová rodina, Hlavná 487, Veľké Zálužie
- ~ Reháková Helena, Kráľovská 26, Šaľa
- ~ Rehorčíková Júlia s rodinou, Školská 26, Šaľa
- ~ Reštaurácia Corgoň – Ernest Baluška, Dóžova 2, Šaľa – Veča
- ~ Rickerová rodina, Nový rad 467, Trnovec nad Váhom
- ~ Second hand – p. Kvasová, Štúrová 20, Šaľa
- ~ Sabo Jozef - Kvetinárstvo KATKA, Pázmáňa 1610, Šaľa
- ~ Szócsová Irena, Hurbanova 12, Šaľa
- ~ Tanka Imrich, Kpt. Jaroša 1302/39, Šaľa
- ~ Takáč Marián, Československej armády 5, Šaľa
- ~ Vadkertiová Mária, Dolná 6, Šaľa
- ~ Valábeková Emília, Okružná 2, Šaľa



Denné centrum č. 2, Kráľovská ul.

Priemerný počet evidovaných členov denného centra bol 91 členov. Činnosť v dennom centre seniorov je orientovaná na pravidelné klubové stretnutia a organizovanie pestrých podujatí pre svojich členov.

V dennom centre pracuje spevokol pod vedením Anny Filovej. Počas roku 2013 organizovali zaujímavé akcie, z ktorých možno spomenúť Fašiangovú veselicu v karnevalových maskách, oslavy MDŽ, tradičné stavenie Mája, oslavu Dňa matiek, Mesiaca úcty k starším či Katarínsku zábavu. Pripomenuli si tiež ľudovú tradíciu „Chodenie Lucie“ a Vianoce oslávili posedením pod jedličkou. Zorganizovali silvestrovskú zábavu a rozlúčku so starým rokom. Jubilujúcich členov si uctili v mesiaci júl oslavou jubilanťov.

Členovia centra sa zúčastnili viacerých kultúrnych či spoločenských akcií ako napríklad divadelného predstavenia pod názvom „Podfuk“ v MsDK, v divadle A. Bagara v Nitre na predstavení „Pýcha a predsudok“ či muzikálu „Adam Šangala“ a v Divadle J. Palárika v Trnave na divadelnej hre „Záveje“. V bábkovej sále MsDK strávili večer s českou herečkou Jiřinou Bohdalovou. Zúčastnili sa tiež koncertu opernej speváčky Lívie Ághovej. Členovia centra pripravili jarnú výstavu veľkonočných symbolov v košíku a ľudovej keramiky. Boli prítomní na pietnom akte kladenia vencov pri príležitosti výročia oslobodenia mesta Šaľa či výročia SNP.



Členovia Denného centra 2 na zájazde vo Vizoviciach a Luhačoviciach

Členovia centra sa zúčastnili liečebných pobytov v Liptovskom Jáne, Nimnici, Lehniciach, Vysokých Tatrách i v zahraničí. Zorganizovali jednodňový

zájazd do Českej republiky do mestečka Vizovice a kúpeľného mesta Luhačovice. V letných mesiacoch navštívili termálne kúpalisko v Dunajskej Strede. V mesiaci apríl zorganizovali členovia brigádu na úpravu areálu klubu, ošetrovali kríky a trávnik vo dvore a kvetinové záhony, v jesenných mesiacoch hrabali lístie a zbierali orechy. Spevokol sa zúčastnil na viacerých spoločenských podujatiach, na ktoré bol pozvaný aj mimo centra. Pravidelne každý utorok sa členovia centra venovali pohybovým aktivitám.

Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2012	Rok 2013	Rozdiel
Kapacita zariadenia:		40	40	0
Počet členov k 1.1.		85	88	+3
Počet členov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		6	14	+8
Počet členov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		5	8	+3
Počet členov k 31.12.		88	94	+6
- z toho				
ženy		79	82	+3
muži		9	12	+3
Vekové zloženie členov	40 – 59 rokov	2	2	0
	60 – 74 rokov	48	55	+7
	75 – 89 rokov	33	37	+4
	nad 90 rokov	0	0	0
<i>Priemerný počet členov</i>		85	91	+6
Priemerná úhrada a náklady na klienta v eur		za mesiac	za rok	
Priemerné náklady zariadenia		7	87	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta		7	84	
Priemerné úhrady klientov za služby		0	0	

Zamestnanci

Alžbeta Garajová

Samospráva

Predsedníčka:

Anna Filová

Členovia:

Marta Hlavatá, Eva Husáriková, Jarmila Kučerová,
Alžbeta Petrová, Mária Rácová, Emília Štrebová

Sponzori:

- ☞ Cukráreň, Ing. E. Kiláčsková, Dolná 524, Šaľa
- ☞ Fehérová Mária, výrobná lahôdok, Nádražná 12, Šaľa
- ☞ Filová Zuzana, Predajňa vína, Budovateľská 1
- ☞ Guizonová Andrea, Československej armády 6, Šaľa
- ☞ Husáriková Eva, Ul. kpt. Jaroša 43, Šaľa
- ☞ Jobbágyová Klára, Školská 15, Šaľa
- ☞ Kučera Jaroslav, PhD., Hollého 5, Šaľa
- ☞ Miklošová Eva, Kpt. Jaroša 57, Šaľa
- ☞ Ondrušek František, predseda MOST-HÍD, č. d. 520, Vlčany
- ☞ Poláková Jozefína, Ul. kpt. Jaroša 25, Šaľa

- ~ ProCS, Ing. Štefan Bartošovič, Kráľovská 8, Šaľa
- ~ Reštaurácia Corgoň – Ernest Baluška, Dóžova 2, Šaľa - Veča
- ~ Sabo Jozef, Kvetinárstvo Katka, Pázmáňa 1610, Šaľa
- ~ Šmidová Jitka, Agátova 64, Šaľa
- ~ Takáčová Helena, Bottova 8, Šaľa
- ~ Vašková Daniela, Okružná 22, Šaľa
- ~ Vidová Irena s rodinou, SNP 23, Šaľa

Denné centrum č. 3, Narcisová ul.

Počet evidovaných členov denného centra bol v priemere 78. V dennom centre pracuje spevokol „Večianka“ pod vedením Margity Jarošovej.



Oslavy jubilantov v Dennom centre 3

Činnosť sa orientuje na stretnutia, tradičné podujatia, vlastivedné a poznávacie zájazdy. Hlavné podujatia v uplynulom roku boli Fašiangové posedenie, oslavy jubilantov, oslava MDŽ, posedenie pri príležitosti Dňa matiek, oslava Mesiaca úcty k starším a tiež predvianočné posedenie pod jedličkou. V roku 2013 si členovia centra pripomenuli 30. výročie založenia Klubu dôchodcov vo Veči. Oslavy okrúhleho výročia sa konali 16. októbra. Pri tejto príležitosti bolo udelené pani Helene Bolgáčovej čestné uznanie za 30-ročné členstvo a za 20-ročné členstvo v klube obdržali pamätný list Mária Baranovičová, Július Botka, Helena Gavurová, Ladislav Jaroš, Magdaléna Jarošová, Margita Jarošová, Imrich Kárász, Margita

Kárászová, Gizela Kilová, Júlia Kunová, Michal Pollák, Júlia Reháková, Rozália Takáčová, Mária Tóthová, KlementValenta a Júlia Valentová. Členovia sa zúčastnili slávnostného zasadnutia Mestského zastupiteľstva pri príležitosti 900. výročia prvej písomnej zmienky o Veči. Centrum organizovalo pre svojich členov športovo-rekreačné aktivity ako prechádzky do prírody spojené s varením guláša. V letných mesiacoch boli zorganizované jednodňové zájazdy na termálne kúpalisko Vincov les a Podhájska. Osem členov sa zúčastnilo týždennej rekreácie SOREA v Liptovskom Jáne. S pozitívnym ohlasom medzi členmi sa stretol zájazd do Skalice a na vinobranie do Modry.









Samospráva

Predseda: Mária Valeková
Členovia: Klára Hátášová, Margita Jarošová, Helena Lenčేశová, Anna Šoltisová

Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2012	Rok 2013	Rozdiel
Kapacita zariadenia:		50	50	0
Počet členov k 1.1.		82	77	-5
Počet členov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		1	1	0
Počet členov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		6	4	-2
Počet členov k 31.12.		77	74	-3
- z toho				
ženy		64	60	-4
muži		13	14	+1
Vekové zloženie členov	40 – 59 rokov	7	2	-5
	60 – 74 rokov	50	44	-6
	75 – 89 rokov	20	28	+8
	nad 90 rokov	0	0	0
Priemerný počet členov		79	75	-4
Priemerná úhrada a náklady na 1 klienta v eur		za mesiac	za rok	
Priemerné náklady zariadenia		4	43	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta		4	42	
Priemerné úhrady klientov za služby		0	0	

Sponzori

-  ATIPIIC interier desing, s.r.o. – Jaroš Peter, Hollého 9, Šaľa
-  Veronika a Ján Botánkovi, Koresova 6, Skalica
-  Hučková Iveta, Hliník 4, Šaľa
-  Lavuová Zuzana, Horné Saliby č. 243
-  MARIMONT, s.r.o. – Magdalík Marián, Bernoláková 24, Šaľa
-  MOMA Bagetéria, Marcel Hadnaď, Hollého 9, Šaľa-Veča
-  Mrázik František, Ing., AGROPOL Žihárec
-  Valeková Eva Ing., ul. 1. mája 3, Šaľa

Denné centrum zdravotne postihnutých občanov

Má svoje špecifické poslanie pri spoločenskom uplatnení zdravotne postihnutých občanov mesta. V uplynulom roku malo v priemere 108 členov. Samospráva pripravila pre členov viaceré spoločenské posedenia, najmä Fašiangové posedenie, oslavu MDŽ, oslavu Dňa matiek, stretnutie s deťmi pri príležitosti MDD, štvrtročné stretnutia a oslavy jubilantov, posedenie k Mesiacu úcty starším. Spoločne s Úniou nevidiacich a slabozrakých organizovali Deň nevidiacich, kvízovú súťaž „Vtipnejší vyhráva“, Mikulášske posedenie a predvianočné posedenie. Veľmi dobre sa rozvíjala spolupráca zo ZŠ Ľ. Štúra, ktorej žiaci pravidelne pripravovali kultúrny program na podujatia organizované centrom. Členovia centra navštívili Divadlo Andreja Bagara v Nitre a ZO ÚNSS zorganizovali viacero návštev termálneho kúpaliska pre svojich členov. V rámci poradenskej činnosti bolo poskytované sociálne poradenstvo najmä k problematike sociálnej pomoci, kompenzácií zdravotného postihnutia a zdravotnej starostlivosti.



Členovia DCZPO počas predvianočného posedenia

Zamestnanci

Alžbeta Garajová

Samospráva

Predseda:

Ľudovít Dojčán



Členovia:

Igor Ďuriš, Baltazár Halgas, Anna Kilacsková, Zuzana Kollárová, Emília Lóžiová, Danica Trnkócziová, Mária Vázalová, Imrich Vencel

Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2012	Rok 2013	Rozdiel
Kapacita zariadenia:		30	30	0
Počet členov k 1.1.		131	109	-22
Počet členov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		6	7	+1
Počet členov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		28	10	-18
Počet členov k 31.12.		109	106	-3
- z toho				
ženy		57	54	-3
muži		52	52	0
Vekové zloženie členov	3 – 5 rokov	0	0	0
	6 – 9 rokov	0	0	0
	10 – 14 rokov	1	0	-1
	15 – 18 rokov	4	3	-1
	19 – 29 rokov	5	4	-1
	30 – 39 rokov	4	4	0
	40 – 59 rokov	8	8	0
	60 – 74 rokov	73	72	-1
	75 – 89 rokov	14	14	0
	nad 90 rokov	0	1	+1
<i>Priemerný počet členov</i>		120	107	-13
Priemerná úhrada a náklady na 1 klienta v eur		za mesiac	za rok	
Priemerné náklady zariadenia		5	57	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta		5	54	
Priemerné úhrady klientov za služby		0	0	

Sponzori

-  DUSLO, a.s., Šaľa
-  SALAMON Internet, s.r.o. Partizánska 18, Šaľa



Detské jasle

Služby

V samostatnom pavilóne v objekte Domova sociálnych služieb na Okružnej ulici sú v prevádzke detské jasle s kapacitou 14 detí vo veku od 6 mesiacov do 3 rokov. Personálne je zariadenie obsadené 2 zdravotníckymi zamestnankyňami, 1 pestúnkou a 1 prevádzkovou pracovníčkou. Deťom v jasliach bola poskytovaná starostlivosť počas pracovných dní od 6⁰⁰ – do 16³⁰ hod.

Zamestnanci jasieľ zabezpečujú výchovnú činnosť, starajú sa o zdravie a bezpečnosť detí, vstúpajú im základné hygienické návyky a učia ich zásadám správnej životosprávy.



Naši najmenší klienti z detských jasieľ

V detských jasliach je zriadená aj opatrovateľská služba pre krátkodobý pobyt detí ako pomoc v prípadoch, keď z rôznych príčin (vybavovanie neodkladných záležitostí) nemôžu starostlivosť o deti zabezpečiť samotní rodičia.

Zariadenie zabezpečuje všestrannú starostlivosť o deti zamestnaných matiek. Počas roka zamestnanci jasieľ pripravili pre deti detský karneval k MDD, oslavy Mikuláša v spolupráci s CVC Šaľa a pred koncom roka jedličkovú slávnosť.

Fakty

Sledovaný údaj	Rok 2012	Rok 2013	Rozdiel	
Kapacita zariadenia:	14	14	0	
Počet klientov k 1.1.	13	13	0	
Počet klientov, ktorí pribudli v kalendár. roku	11	10	-1	
Počet klientov, ktorí ubudli v kalendárnom roku	11	16	+5	
Počet klientov k 31.12.	13	7	-6	
- z toho	Chlapci	6	3	-3
	Dievčatá	7	4	-3
Vek klientov 0 – 3 roky	13	7	-6	
<i>Priemerný počet klientov</i>	13	10	-3	
Priemerná úhrada a náklady na klienta v eur	za mesiac	za rok		
Priemerné náklady zariadenia	318	3 819		
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta	175	2 096		
Priemerné úhrady klientov za služby *	116	1 394		

* v úhradách klientov nie je zahrnutá cena stravy

K 1.1.2013 navštevovalo jasle 13 detí. Počas roka pribudlo 10 a ubudlo 16 detí (poskytovanie služieb bolo väčšinou ukončené z dôvodu prechodu do MŠ). K 31.12.2013 bolo v jaslách umiestnených 7 detí.

Zamestnanci

Gabriela Kochláňová, Etela Hátašová, Alena Svatoňová, Zuzana Vinczeová

Sponzori

- ♫ Bóriková Katarína, Hetméň 1918, Šaľa
- ♫ Centrum voľného času Tip - Top, M.R. Štefánika 12, Šaľa
- ♫ COOP Jednota, Predajňa LUX, Nešporova ul., Šaľa
- ♫ Kaufland - Hypermarket, Ul. SNP, Šaľa
- ♫ Mečárová Simona, M. M. Hodžu 901/6, Šaľa
- ♫ Packová Martina, Germánska 4, Šaľa
- ♫ Stavebné bytové družstvo, Hlboká ul., Šaľa



Domov sociálnych služieb

Domov sociálnych služieb je zariadením zabezpečujúcim zdravotne znevýhodneným deťom a dospelým celodennú odbornú starostlivosť. Cieľom zariadenia je uľahčiť týmto ľuďom životné podmienky a ich rodičom zapojiť sa do pracovného procesu. V zariadení je poskytovaná starostlivosť klientom s telesným postihnutím, duševnými poruchami, ale aj s kombinovanými postihmi.

Domov sociálnych služieb poskytuje stravovanie, zaopatrenie, vzdelávaciu činnosť, výchovnú činnosť, poradenstvo, záujmové a kultúrne aktivity a sociálnu rehabilitáciu.

Zariadenie má kapacitu 14 miest. S klientmi sa pracuje individuálne aj skupinovo s prihliadnutím na ich zdravotný stav, schopnosti, zručnosti a vek. Hlavným cieľom výchovného pôsobenia a odbornej starostlivosti je viesť klientov k samostatnému spôsobu života, sebaobsluhy a integrácii do spoločnosti. Súčasne sa pre klientov pripravujú aktivizačné programy, ktorými sa vyplní ich voľný čas.

V priebehu roka zamestnanci DSS zorganizovali pre klientov viacero aktivít. Klienti navštívili v rámci sociálnej integrácie rozličné výstavy usporiadané v meste ako napr. výstavu kvetín, veľkonočných symbolov, energetických obrazov či ručných prác.



Klienti Domova sociálnych služieb pri úprave areálu

Počas jarných a letných mesiacov boli pre klientov pripravené pestré aktivity. V rámci skrášľovania prostredia klienti za pomoci personálu pestro

pomaľovali oplotenie, zúčastnili sa divadelných predstavení v rámci celoslovenskej súťaže „Zlatá priadka Šaľa“. Absolvovali pravidelné prechádzky do centra mesta, posedenia v cukrárni pri zmrzline, kofole, či horúcej čokoláde. Prechádzky smerovali i na pláž rieky Váh či detské ihriská, kde sa mohli vyšantiť a zacvičiť si na posilňovacích strojoch pre dospelých.

Počas leta sa klienti starali o zeleninový záhon, kde si dopestovali čerstvé rajčiny, papriku, petržlenovú vňať, pažitku či kukuricu a ošetrovali tiež kvetinový záhon. V letných mesiacoch zamestnanci DSS spolu s klientmi pripravili dve grilovačky. Grilovanie sa stalo príjemným záverom teplého letného dňa. Klienti sa zúčastňovali na príprave zákuskov a maškrt, varení džemu, pečení wafli, varení leča, omelety a prípravy nátierok, ktoré potom podávali na spoločných podujatiach. Koncom októbra zamestnanci DSS zorganizovali pre klientov „Halloween párty“ spojenú s návštevou cintorína a uctení si Pamiatky zosnulých.



Klienti DSS na vychádzke pri Váhu

Počas celého roka v rámci arteterapie klienti vyrábajú rozličné papierové ozdoby, obrazy, venčeky, ikebany a pod.

November a december mali klienti nabitý program účasťou na akciách „Aj my tvoríme“ organizované CVC, kde klienti vystavovali svoje výtvarné práce, na kultúrnom podujatí v Seredi „Rebrík k Tvojmu srdcu“, Vianočnej akadémii v MsDK či maňuškovom divadle v MŠ na Okružnej ulici. V decembri do zariadenia zavítal aj Mikuláš s anjelom a čertom z Centra voľného času, aby rozдали klientom balíčky. V období adventu si vyskúšali prípravu a pečenie koláčikov z lineckého cesta a medovníkov. Navštívili aj Vianočné trhy v meste, kde si pochutnali na cigánskej pečienke a detskom vianočnom punči.

Počas celého zimného obdobia sa klienti starali o vtáčiky, dopĺňali krmidlá, ktoré spoločne vlastnoručne vyrobili. Okrem spomínaných aktivít si počas roka pripravujú aj malé posedenia pri príležitosti menín alebo narodenín.

K 1.1.2013 bolo v zariadení umiestnených 8 klientov. V priebehu roka v zariadení pribudli 2 a ubudol 1 klient. K 31.12.2013 tak boli poskytované služby 9 klientom.

Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2012	Rok 2013	Rozdiel
Kapacita zariadenia:		12	12	0
Počet klientov k 1.1.		7	8	+1
Počet klientov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		1	2	+1
Počet klientov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		0	1	0
Počet klientov k 31.12.		8	9	+1
- z toho				
chlapci		3	5	+2
dievčatá		5	4	-1
Vekové zloženie klientov	3 – 6 rokov	1	1	0
	6 – 9 rokov	0	0	0
	10 – 14 rokov	1	1	0
	15 – 18 rokov	0	0	0
	19 – 29 rokov	4	4	0
	30 – 39 rokov	2	3	+1
<i>Priemerný počet klientov</i>		8	9	+1
Priemerná úhrada a náklady na klienta v eur		za mesiac	za rok	
Priemerné náklady zariadenia		450	5 403	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta		341	4 095	
Priemerné úhrady klientov za služby		27	319	

Zamestnanci

Mgr. Miriam Gajdošová, Katarína Baloghová, Bc. Andrea Kováčová, Zlatica Hučková

Sponzori

- ☞ Centrum voľného času Tip-Top, M. R. Štefánika, Šaľa
- ☞ COOP Jednota Galanta – Supermarket Lux, Nešporova, Šaľa
- ☞ Gyarfášová Helena, Horná Kráľová 21/48
- ☞ Kaufland - Hypermarket, Ul. SNP, Šaľa
- ☞ Majer Michal, Farby - Laky, Murgašova 1, Šaľa
- ☞ MsKS - Dom kultúry, Ul. SNP, Šaľa
- ☞ SALAMON Internet, s.r.o., Okružná ul., Šaľa
- ☞ Stavebné bytové družstvo, Hlboká ul. Šaľa
- ☞ Šimko Jozef, Čingovy 904, Močenok

Jedáleň

Služby

Súčasťou Domova sociálnych služieb a Zariadenia pre seniorov (domova dôchodcov) sú aj jedálne pripravujúce stravu pre svojich klientov. V pracovných dňoch týždňa sú v nich pripravované aj obedy pre obyvateľov mesta v dôchodkovom veku a zdravotne ťažko postihnutých. V sortimente ponúkaných jedál je racionálna strava a v Jedálni pri Zariadení pre seniorov tiež strava pre klientov s diabetickou diétou.

Stravovanie v jedálňach prednostne využívajú dôchodcovia z blízkeho okolia zariadení a tiež klienti s obmedzenou schopnosťou sebaobsluhy, ktorým sa spravidla strava dováža až do ich domácností. Stravníci uhrádzajú vykalkulované vecné a osobné náklady na prípravu jedného obeda, časť nákladov uhrádza mesto zo svojho rozpočtu. Strava sa pripravuje v pracovné dni týždňa a jedálne zabezpečujú aj donášku obedov do bytov klientov.



Kuchárky sú spokojné, kysnuté záviný sa vydarili...

Jedálne sú personálne obsadené vyučenými kuchármi s kapacitou v každej z nich na prípravu 80 obedov denne.

Jedáleň DSS

Jedáleň pri DSS je zariadením uzavretého typu. V jedálni je pripravovaná strava pre klientov Domova sociálnych služieb, deti z detských jasíeľ, pre občanov mesta, ktorí sú poberateľmi starobného alebo invalidného dôchodku, ale aj závodné stravovanie zamestnancov OSS. Pre klientov zariadení OSS sa v jedálni pripravujú raňajky, desiate, obedy a olovrnty a pre stravníkov z radov dôchodcov počas pracovných dní týždňa jedáleň pripravuje obedy.

Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2012	Rok 2013	Rozdiel
Kapacita zariadenia:		80	80	0
Počet klientov k 1.1.		109	111	+2
Počet klientov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		39	38	-1
Počet klientov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		37	38	+1
Počet klientov k 31.12.		111	111	0
- z toho	ženy	67	69	+2
	muži	44	42	-2
- z toho	klienti DSS a DJ	20	13	-7
	Dôchodcovia	77	82	+5
	Zamestnanci	14	16	+2
Vekové zloženie klientov	0 – 3 roky	14	7	-7
	3 – 5 rokov	0	1	+1
	6 – 9 rokov	1	0	-1
	10 – 14 rokov	1	1	0
	15 – 18 rokov	0	0	0
	19 – 29 rokov	2	2	0
	30 – 39 rokov	3	2	-1
	40 – 59 rokov	17	18	+1
	60 – 74 rokov	37	43	+6
	75 – 89 rokov	33	31	-2
	nad 90 rokov	3	6	+3
<i>Priemerný počet klientov</i>		82	82	0
Roznáška stravy do bytu – priemer.pôčet denne		24	24	0
Priemerná úhrada a náklady na klienta v eur		za mesiac	za rok	
Priemerné náklady zariadenia		60	720	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta		17	209	
Priemerné úhrady klientov za služby		43	519	

Počet klientov Jedálne pri DSS k 1.1.2013 bol 111. V priebehu roka pribudlo a rovnako i ubudlo 38 stravníkov. K 31.12.2013 mala jedáleň 111 stravníkov, z toho 13 klientov DSS a detí v DJ, 82 dôchodcov, 16 zamestnancov. V jedálni bolo pripravených celkovo 20 126 porcií obedov, z toho 14 917 porcií obedov racionálnej stravy pre dôchodcov, 2 139 obedov pre zamestnancov, 1 228 obedov pre klientov DSS a 2 058 obedov pre deti v DJ. Okrem hlavných jedál bolo pre klientov DSS

a DJ pripravených 5 512 porcií doplnkových jedál. Do bytov stravníkov bolo odnesených 6 040 obedov.

Zamestnanci

Božena Vargová, Filoména Gálová, Cecilia Takácsová, roznáška stravy – Iveta Bočkayová.

Jedáleň ZPS

Jedáleň pripravuje nepretržite celodennú stravu pre obyvateľov zariadenia a v pracovné dni aj obedy pre obyvateľov mesta v dôchodkovom veku. V ponuke jedálne je racionálna a diabetická strava. Klientom s nepriaznivým zdravotným stavom je zabezpečovaná donáška obedov do bytu.

Počet klientov jedálne k 1.1.2013 bol 105, z toho 9 diabetikov. Pribudlo 19 stravníkov a ubudlo 20. K 31.12.2012 mala jedáleň 104 stravníkov. V roku 2013 bolo pripravených spolu 25 240 porcií obedov, 19 907 racionálnej, 2 709 diabetickej stravy a 2 624 obedov pre zamestnancov OSS. Do bytov stravníkov bolo rozvezených 13 524 obedov.



Stravníkom Jedálne ZPS pripravená strava chutí.

Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2012	Rok 2013	Rozdiel
Kapacita zariadenia:		80	80	0
Počet klientov k 1.1.		105	105	0
Počet klientov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		30	19	-11
Počet klientov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		30	20	-10
Počet klientov k 31.12.		105	104	-1
- z toho		Ženy	66	-2
		Muži	39	+1
Vekové zloženie klientov	do 40 rokov	3	3	0
	40 – 59 rokov	15	10	-5
	60 – 74 rokov	25	31	+6
	75 – 89 rokov	57	58	+1
	nad 90 rokov	5	2	-3
Racionálna strava		93	95	+2
Diabetická diéta		12	9	-3
<i>Priemerný počet klientov</i>		96	95	-1
Roznáška stravy do bytu – priemer.pôčet denne		55	57	+2
Priemerná úhrada a náklady na klienta v eur		za mesiac		za rok
Priemerné náklady zariadenia		78		941
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta		17		203
Priemerné úhrady klientov za služby		59		710

Zamestnanci

Michaela Vargová, Mária Kútna, Mária Szekeresová, Csaba Varga, rozvoz stravy - Štefan Szaller



Nocľaháreň

Nocľaháreň poskytuje služby ľuďom, ktorí sa ocitli bez prístrešia a sú odkázaní na túto azylovú formu zabezpečenia bývania.

V nocľahárni sa klientom poskytuje prenocovanie formou prístrešia, sociálne poradenstvo a zároveň sa vytvárajú podmienky na vykonávanie nevyhnutnej základnej osobnej hygieny a konzumáciu stravy.

Nocľaháreň je nízkoprahovým zariadením prístupným aj klientom pod vplyvom omamných látok za predpokladu, že sa podriadia domácejmu poriadku a rešpektujú pokyny službukonajúceho. Svoje služby poskytuje klientom každodenne v čase od 17.00 hod. do 7,00 hod. Zariadenie má kapacitu 15 lôžok (9 pre mužov, 6 pre ženy).



Provizórne lôžka v nocľahárni

Nocľah sa poskytuje prijímateľom, ktorí majú trvalý pobyt v meste i mimo mesta a ktorí potrebujú pomoc pri zabezpečení nevyhnutných podmienok na uspokojovanie základných životných potrieb. Nocľah sa poskytuje na nevyhnutný čas, pokiaľ si prijímateľ nevyrieši bytovú situáciu, najviac však po dobu trvania prevádzky nocľahárne.

V roku 2013 bola nocľaháreň v prevádzke do 25.marca 2013 a otvorená bola opäť od 12. decembra 2013. Počas tohto obdobia bola v prevádzke 104 dní a poskytla celkom 1399 nocľahov. Priemerný počet klientov, ktorým bol poskytnutý nocľah bol 13 ľudí denne. Personálne služby nocľahárne zabezpečujú traja prevádzkoví pracovníci, traja sociálni pracovníci a upratovačka. Na jednej pracovnej zmene je vždy jeden prevádzkový a jeden sociálny pracovník. Počas prevádzky využilo služby nocľahárne spolu 47 klientov z toho 9 žien a 38 mužov. Tento údaj zahŕňa každého klienta, ktorý bol aspoň raz ubytovaný.

Zariadenie bolo počas prevádzky využívané na 87 % jeho kapacity vzhľadom na dopyt po službách azylového bývania z radov ľudí žijúcich na ulici.

Klientelu, ktorá využívala služby nocľahárne možno považovať aj vzhľadom na úroveň rozvoja sociálnych kompetencií za najnáročnejšiu, ťažšie integrovateľnú do bežného života, nachádzajúcu si inú formu ubytovania, resp. ďalších podporných služieb (hygiena, strava), ktoré im nocľaháreň poskytovala.

Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2012	Rok 2013	Rozdiel
Kapacita zariadenia:		15	15	0
Počet klientov k 1.1.		11	10	-1
Počet klientov ktorí pribudli v kalendárnom roku		30	37	+7
Počet klientov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		31	34	+3
Počet klientov k 31.12.		10	13	+3
- z toho				
ženy		0	3	+3
muži		10	10	0
Vekové zloženie klientov	0 – 18 rokov	0	0	0
	19 – 29 rokov	1	2	+1
	30 – 39 rokov	2	2	0
	40 – 49 rokov	1	4	+3
	50 – 74 rokov	6	5	-1
<i>Priemerný počet klientov</i>		13	13	0
Priemerná úhrada a náklady na klienta v eur		za mesiac	za rok	
Priemerné náklady zariadenia		324	1 297	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta		289	1 156	
Priemerné úhrady klientov za služby		18	73	

Zamestnanci

Mgr. Roman Csikós (od 12.12.2013), Mgr. Miriam Gajdošová (do 25.3.2013), Terézia Hatášová, Ernest Hlavatý (od 12.12.2013), Andrej Holásek (od 12.12.2013), Bc. Kostová Irina (od 12.12.2013), Miroslav Matajs, Róbert Uko (do 25.3.2013), Karol Valášek (do 25.3.2013), Július Végh (do 25.3.2013), Mgr. Renáta Zelezníková

Sponzori

- ☞ Alföldi Martin, MUDr., Štúrova 48, Šaľa
- ☞ Andráši Róbert, Ing., Nešporova 24, Šaľa
- ☞ Gáll Ladislav, Ing., Vinohradnícka 149/1, Šaľa
- ☞ Katolícka Jednota Slovenska, Emília Verešová, Partizánska 2, Šaľa
- ☞ Mečiar Jozef, Ing., Vlčanská 4, Šaľa
- ☞ Pekáreň Majdy, Ján Debrovský, č.126, Diakovce
- ☞ Pekáreň Toriška - Dana Nestarcová, Vinohradnícka 36, Šaľa
- ☞ Pekáreň Varipek, Vojtech a Roman Vargoví, Brezová 428, Šaľa
- ☞ Penzión G & G, Karol Trešňák, Hlavná, Šaľa
- ☞ Potraviny Pargáčová, Marta Pargáčová, Horná 2069/15, Šaľa
- ☞ Rímsko-katolícky farský úrad sv. Margity, Školská 2, Šaľa
- ☞ Verešová Milena, Nešporova 18, Šaľa

Opatrovateľská služba

Dom s opatrovateľskou službou a Centrum opatrovateľskej služby

Služby

Dom s opatrovateľskou službou je účelovým objektom mesta, ktorého poslaním je podľa zákona o sociálnych službách zabezpečiť jeho obyvateľom:

- ❖ pomoc pri úkonoch sebaobsluhy (osobná hygiena, vyprázdňovanie, obliekanie a vyzliekanie, mobilita, motorika, stravovanie a pitný režim)
- ❖ pomoc pri nevyhnutných prácach v domácnosti (nákupy, upratovanie, príprava jedla, pranie, žehlenie a pod.)
- ❖ kontakt so spoločenským prostredím (sprevádzanie k lekárovi, na úrady, na kultúrne a spoločenské akcie a pod.)
- ❖ dohľad pri vykonávaní úkonov sebaobsluhy, starostlivosti o domácnosť a základných sociálnych aktivitách

Služby klientom sú poskytované v obytnom dome s malometrážnymi bytmi určenými na bývanie starých občanov. Klienti opatrovateľskej služby sú riadnymi nájomníkmi komunálneho bytu, vybavujú si ho vlastným nábytkom a zariadením a sami hradia poplatky spojené s nájmom a užívaním bytu. Obytný dom je mestom zverený do správy spoločnosti Bytkomfort, s.r.o. so sídlom v Nových Zámkoch, ktorá má v Šali vysunuté pracovisko na Hlavnej ul.

Rovnaké poslanie má i Centrum opatrovateľskej služby mestskej časti Veča, ktoré okrem opatrovania klientov v domácnostiach na celom území mestskej časti poskytuje opatrovateľskú službu i centralizovane v bytoch bývalého DOS na Narcisovej ul. 19. V oboch strediskách sú poskytované služby obyvateľom, ktorí sú pre svoj nepriaznivý zdravotný stav odkázaní na pomoc inej fyzickej osoby. Posudzovanie odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby na základe písomnej žiadosti občana posudzuje Mestský úrad. Na základe odborného zdravotného a sociálneho posudku vydá primátor rozhodnutie o odkázanosti občana na sociálnu službu.

Opatrovateľská služba je poskytovaná opatrovateľkami na základe zmluvy uzatvorenej s OSS v dohodnutom rozsahu úkonov. Za poskytované opatrovateľské úkony hradia klienti zmluvne dohodnuté poplatky. Súčasťou domov s opatrovateľskou službou sú pracovne poskytujúce klientom pranie a žehlenie prádla.

Služby v domoch sú poskytované v pracovných dňoch v obvyklom pracovnom čase. Klienti prejavujú záujem hlavne o nákupy, donášku liekov, upratovanie domácnosti, sprevádzanie k lekárovi, ako aj o vybavovanie úradných záležitostí. Vo veľkej miere využívajú aj služby pracovne. V priestoroch domu s opatrovateľskou službou i centra opatrovateľskej služby sú vytvorené možnosti spoločenských kontaktov, záujmovej či kultúrnej činnosti pre klientov.

Výrazným nedostatkom domu s opatrovateľskou službou je jeho bariérovosť. DOS v Šali je štvorpodlažný obytný dom bez výtahu a COS v mestskej časti Veča sídli v osempodlažnom obytnom dome s prístupom k výtahu na medziposchodí.

V dome s opatrovateľskou službou bolo po celý rok k dispozícii celkom 32 bytov pre potreby opatrovateľskej služby. V mestskej časti Veča sa klienti opatrovateľskej služby stali v priebehu roka vlastníkami bytov. Opatrovateľská služba bola poskytovaná centralizovane na Narcisovej 19 ku koncu roka v 17 bytoch.

Dom s opatrovateľskou službou, Ul. V. Šrobára

V 32 komunálnych bytoch vyhradených pre potreby opatrovateľskej služby mala OSS na začiatku roka 36 zmluvných klientov. V priebehu roka pribudli 3 a ubudli tiež 3 klienti. Služby práčovne OS okrem klientov DOS využívali vo vyhradenom čase aj klienti útulku na pranie posteľnej bielizne. Personál DOS tvoria 1 vedúca sestra opatrovateľskej služby a 3 opatrovateľky.

Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2012	Rok 2013	Rozdiel	
Počet bytov opatrovateľskej služby:		32	32	0	
Počet klientov k 1.1.		35	36	+1	
Počet klientov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		4	3	-1	
Počet klientov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		3	3	0	
Počet klientov k 31.12.		36	36	0	
- z toho		ženy	26	26	0
		muži	10	10	0
Vekové zloženie klientov	30 – 39 rokov	0	0	0	
	40 – 59 rokov	7	5	-2	
	60 – 74 rokov	17	17	0	
	75 – 89 rokov	11	14	+3	
	nad 90 rokov	1	0	-1	
<i>Priemerný počet klientov</i>		36	36	0	
Priemerná úhrada a náklady na klienta v eur		za mesiac	za rok		
Priemerné náklady zariadenia		82	982		
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta		63	760		
Priemerné úhrady klientov za služby		14	165		

Zamestnanci

Mgr. Elena Semetková, Mária Baloghová, Helena Marková, Priska Vargová

Sponzori

 Kaufland - Hypermarket, Ul. SNP, Šaľa





Pozdrav deti z MŠ Družstevná klientom DOS k Mesiacu úcty k starším

Centrum opatrovateľskej služby mestskej časti Veča

V septembri 2012 mestské zastupiteľstvo uznesením zrušilo status Domu s opatrovateľskou službou na Narcisovej ul. 19 v mestskej časti Veča a OSS vytvorila v jeho priestoroch Centrum opatrovateľskej služby mestskej časti Veča, zamestnanci ktorého poskytujú opatrovateľskú službu centralizovane v objekte bývalého DOS i v domácnostiach opatrovaných na území celej mestskej časti. V priebehu roka sa nájomníci komunálnych bytov na Narcisovej ul. stali ich vlastníkami. Z pôvodného počtu 19 bytov, v ktorých bola opatrovateľská služba poskytovaná 22 klientom sa počet bytov ku koncu roka znížil na 17 a počet opatrovaných osôb na 19. V priebehu roka pribudol 1 a ubudli 4 klienti, dvaja z dôvodu úmrtia a dvaja klienti odišli k rodinám. Služby pracovne využívalo priemerne mesačne 13 klientov.

Opatrovateľská služba v centre je personálne zabezpečená 1 vedúcou sestrou opatrovateľskej služby a 2 opatrovateľkami.

Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2012	Rok 2013	Rozdiel
Počet bytov opatrovateľskej služby:		19	19	0
Počet klientov k 1.1.		22	22	0
Počet klientov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		1	1	0
Počet klientov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		1	4	+3
Počet klientov k 31.12.		22	19	-3
- z toho				
ženy		17	16	-1
muži		5	3	-2
Vekové zloženie klientov	30 – 39 rokov	0	0	0
	40 – 59 rokov	2	2	0
	60 – 74 rokov	9	7	-2
	75 – 89 rokov	11	10	-1
	nad 90 rokov	0	0	0
<i>Priemerný počet klientov</i>		22	20	-2
Priemerná úhrada a náklady na klienta v eur		za mesiac	za rok	
Priemerné náklady zariadenia		107	1 287	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta		90	1 085	
Priemerný príspevok z prostriedkov NSK		0	0	
Priemerné úhrady klientov za služby		13	159	

Zamestnanci

Drahoslava Benčíková, Mária Gemeriová, Veronika Lánzosová

Terénna opatrovateľská služba v domácnostiach

Terénna opatrovateľská služba predstavuje úkony poskytované klientom na riešenie ich nepriaznivej sociálnej situácie v dôsledku veku alebo nepriaznivej zdravotného stavu. Pomáha im zmierniť alebo prekonať dôsledky nepriaznivej sociálnej situácie poskytnutím pomoci inej osoby pri zabezpečovaní úkonov sebaobsluhy, starostlivosti o domácnosť, základných sociálnych aktivitách alebo vykonávaním dohľadu pri úkonoch sebaobsluhy, starostlivosti o svoju domácnosť či sociálnych aktivitách. Predpokladom poskytovania opatrovateľskej služby je posúdenie odkázanosti žiadateľa na ňu. Posudkovou činnosťou sa hodnotí odkázanosť žiadateľa na pomoc inej fyzickej osoby. V praxi to znamená, že ak chce občan požiadať o poskytovanie opatrovateľskej služby, musí najskôr požiadať mesto o posúdenie svojej odkázanosti na túto sociálnu službu. Odkázanosť je pritom klasifikovaná do šiestich stupňov podľa miery odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby. Na základe zdravotného posúdenia a posúdenia sociálnym pracovníkom vydáva primátor v správnom konaní rozhodnutie, ktoré je predpokladom pre to, aby občanovi mohla byť poskytovaná sociálna služba.

Terénna opatrovateľská služba sa poskytuje priamo v domácnosti občana v pracovných dňoch, v obvyklom pracovnom čase terénnymi opatrovateľkami. Súčasťou tejto služby nie je zdravotnícka starostlivosť v zmysle zákona o zdraví

ľudu, ani zdravotnícke úkony, ktoré môžu poskytovať len zdravotnícke zariadenia.

Poberanie peňažného príspevku na osobnú asistenciu alebo príspevku na opatrovanie blízkej osoby, prípadne nariadenie karantény pre podozrenie z nákazy prenosnou chorobou a ochorenie touto nákazou vylučujú poskytovanie opatrovateľskej služby.

Terénna opatrovateľská služba je viazaná na rodinné prostredie, je poskytovaná opatrovateľkou v pracovnom pomere k OSS, ktorá ju občanovi poskytuje v jeho domácom prostredí. Znižuje sa tým riziko stresu spôsobené zmenou prostredia, ak je klient ubytovaný v niektorom zo zariadení sociálnych služieb. Nesmierne dôležité sú korektné vzájomné vzťahy a vytvorenie dôvery medzi opatrovateľkou a klientom.

Zo strany imobilných klientov je najčastejšie požadovaná pomoc pri bežných úkonoch osobnej hygieny, pri podávaní stravy, dohľade a pri prácach v domácnosti. O tie majú záujem i mobilní alebo čiastočne mobilní klienti, ktorí však požadujú i kontakt so spoločenským prostredím formou sprievodu, najčastejšie k lekárovi, prípadne pri vybavovaní úradných záležitostí.

V úvode roku 2013 bola terénna opatrovateľská služba poskytovaná 48 klientom a v jeho závere 51, pričom v priebehu roka sa zaviedla 20 a ukončila 17 klientom. Priemerne mesačne sa poskytovala opatrovateľská služba 32 klientom. Denný rozsah opatrovania predstavoval 271 hodín. Kumulatívne bola služba počas roka poskytnutá celkovo 68 klientom.

Vývoj terénnej opatrovateľskej služby v roku 2013 bol nasledovný:

Vývoj terénnej opatrovateľskej služby v r. 2013		Šaľa	Veča	Spolu
Počet opatrovaných	Počet opatrovaných k 31.12.2012	39	9	48
	Denný počet hodín opatrovania k 31.12.2012	215,02	53,10	268,12
	Pribudlo opatrovaných	13	7	20
	Ubudlo opatrovaných	15	2	17
	Počet opatrovaných k 31.12.2013	37	14	51
	Denný počet hodín opatrovania k 31.12.201	191,70	78,75	270,45
Počet opatrovateľiek (zamestnancov OS)	Počet opatrovateľiek k 31.12.2012	34	8	42
	Prepočítaný stav opatrovateľiek k 31.12.2012	31,2	7,5	38,7
	- z toho celý úväzok	26	7	33
	- z toho skrátený úväzok	8	1	9
	Pribudlo	8	5	13
	Ubudlo	14	2	16
	Počet opatrovateľiek k 31.12.2013	28	11	39
	Prepočítaný stav opatrovateľiek k 31.12.2013	25,56	10,50	36,06
	- z toho celý úväzok	20	10	30
	- z toho skrátený úväzok	8	1	9

Službu poskytovalo 40 opatrovateľiek, z toho 30 na plný a 9 na skrátený pracovný úväzok. Ich prepočítaný stav na plný pracovný úväzok k 31.12.2013 bol 39,6. Opatrovateľská služba je značne náročná na finančné zabezpečenia a ako originálna kompetencia obce čoraz viac zaťažuje jej rozpočet. Realitou je aj skutočnosť, že neexistuje ani žiadna hranica určujúca počet výkonov a vynaložených nákladov na jej poskytovanie. Od 1. 1. 2013 sa v súlade s VZN mesta Šaľa č. 5/2012 o cenách za sociálne služby zvýšila úhrada na 1,20 eur za hodinu opatrovania.

Cieľom tejto úpravy bolo zvýšiť podiel prijímateľov na krytí ekonomicky oprávnených nákladov opatrovateľskej služby približne na 30 % a umožniť tak uspokojenie dopytu ďalších záujemcov o túto službu.

Fakty

Sledovaný údaj		2012	Rok 2013			
		Spolu	Mesto Šaľa	Ms.časť Veča	Spolu	
Počet klientov k 1.1.		49	38	9	47	
Počet klientov, ktorí pribudli v kalend. roku		20	18	7	25	
Počet klientov, ktorí ubudli v kalend. roku		18	19	2	21	
Počet klientov k 31.12.		51	37	14	51	
- z toho		ženy	36	30	10	40
		muži	15	7	4	11
Vekové zloženie klientov	30 – 39 rokov	1	0	1	1	
	40 – 49 rokov	1	1	0	1	
	50 – 59 rokov	3	2	2	4	
	60 – 74 rokov	13	5	3	8	
	75 – 89 rokov	33	28	8	36	
	nad 90 rokov	0	1	0	1	
<i>Priemerný počet klientov</i>		51	37	13	50	
Priemerná úhrada a náklady na klienta v eur		za mesiac		za rok		
Priemerné náklady opatrovateľskej služby		726		8 714		
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta		506		6 071		
Priemerné úhrady klientov za služby		187		2 251		

Zamestnanci

Šaľa

Mgr. Elena Semetková, Jana Baranová (do 1.11.2013), Helena Bednarovičová, Eva Bennárová, Eva Benčíková, Pavla Bergendiová (do 5.6.2013), Viera Bodnárová, Andrea Bodnárová (do 6.3.2013 a od 19.4.2013), Anita Császárová, Anna Fuksová, Zuzana Gálová, Alžbeta Garajová, Helena Gogová, Alžbeta Hojdíková (do 22.10.2013), Mária Horváthová, Alfíja Chrenková (12.7.2013), Erika Ivanová, Dana Janáková, Gizela Keszeliová, Marta Körösiová (do 15.4.2013), Eva Kováčová, Jitka Kuklová, Anna Lakatošová, Monika Makácsová (od 1.8.2013), Martina Miťková, Terézia Némová (od 18.3.2013), Barbara Nováková, Katarína Nováková, Alžbeta Pappová (od 7.1.2013), Marcela Pintéšová (do 22.7.2013), Anna Rácsová (od 22.7.2013 do 8.11.2013), Eva Roszová (do 11.10.2013), Beáta Sölösiová, Mária Straňáková, Anna Šimová (do 31.8.2013), Alžbeta Tóthová (od. 27.5.2013), Helena Vániková (do 30.9.2013), Ivica Vrabcová, Eva Uherová.

Veča

Drahoslava Benčíková, Mária Barcziová, Emília Gálová, Alžbeta Garajová (do 27.5.2013), Helena Hasztermanová (od 1.3.2013), Jaroslava Iványiová (od 24.1.2013), Anna Karlíková, Eugénia Keszelyová, Eva Kovalčíková, Jaroslava Króliková (od 7.5.2013 do 6.10.2013), Marianna Lazová (od1.8.2013), Mária Nováková (od 1.7.2013), Karol Szabo, Nataša Vontszemüová.

Útulok

Útulok poskytuje nocľah klientom, ktorí sa ocitli bez prístrešia. V tomto zariadení im je poskytnuté ubytovanie, obslužné a ďalšie činnosti a poradenstvo. Kapacita zariadenia je 10 a jedno rezervné lôžko. Kapacitne je útulok celoročne plne využitý. Prevádzkové priestory útulku sú dlhodobo nevyhovujúce a umožňujú poskytovať služby len mužom.

Ubytovanie je poskytované na nevyhnutný čas, pokiaľ si občan nevyrieši svoju bytovú situáciu. Personálne je obsadený 3 sanitármi-domovníkmi. Ku koncu roka bolo v zariadení 11 klientov.

Útulok poskytuje prechodné ubytovanie klientom, ktorí majú v meste trvalý pobyt a len v odôvodnených prípadoch aj cudzím klientom. Klienti sa v zariadení môžu zdržiavať denne od 17⁰⁰ hod. večer do 8⁰⁰ ráno. V nedeľu je zariadenie v prevádzke po celý deň. V útulku je kuchyňa s možnosťou prihriať si alebo pripraviť jednoduché jedlo, kúpeľňa na osobnú hygienu a sú vytvorené podmienky na pranie osobnej bielizne. Útulok zabezpečuje pravidelnú výmenu posteľnej bielizne.



Interiér útulku pre bezdomovcov

Zmluva o poskytovaní sociálnych služieb sa uzatvára spravidla na dobu určitú na obdobie jedného roka s možnosťou jej predĺženia. V útulku sú však aj klienti, ktorí využívajú jeho služby viac rokov a žiaľ nedokážu si vlastnými silami riešiť svoju nepriaznivú sociálnu situáciu.

S klientmi sa pracuje individuálne na základe plánu práce, poskytuje sa im sociálne poradenstvo, sú vedení k samostatnosti a aktivizovaní na riešenie svojej nepriaznivej sociálnej situácie. Klienti sú zapájaní do pracovných aktivít v zariadení, kde majú služby v rámci ranného a večerného upratovania a každý mesiac vykonávajú veľké upratovanie.

Ak sa ubytovaný bez ohlásenia u službukonajúceho personálu nezdržiava v útulku po dobu 7 kalendárnych dní, stráca právo na ďalšie ubytovanie. Poskytovanie služieb útulku je nepretržité počas celého roka.

Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2012	Rok 2013	Rozdiel
Kapacita zariadenia:		10	10	0
Počet klientov k 1.1.		11	11	0
Počet klientov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		4	4	0
Počet klientov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		4	4	0
Počet klientov k 31.12.		11	11	0
- z toho		ženy	0	0
		muži	11	11
Vekové zloženie klientov	19 – 29 rokov	1	1	0
	30 – 39 rokov	1	1	0
	40 – 49 rokov	2	1	-1
	50 – 74 rokov	7	8	+1
<i>Priemerný počet klientov</i>		11	11	0
Priemerná úhrada a náklady na 1 klienta v eur		za mesiac		za rok
Priemerné náklady zariadenia		182		2 186
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta		150		1 801
Priemerný príspevok z prostriedkov NSK		0		0
Priemerné úhrady klientov za služby		24		292

K 1.1.2013 poskytoval útulok služby 11 klientom. V priebehu roka ubudli 4 a pribudli 4 klienti a k 31.12.2013 bolo v zariadení 11 klientov.

Zamestnanci

Štefan Bitter, Milan Gergely, Štefan Varga



Zariadenie núdzového bývania

Služby

V tomto účelovom zariadení OSS je podľa zákona o sociálnych službách poskytované bývanie a poradenstvo fyzickej osobe, na ktorej je páchané násilie, osamelej tehotnej žene a rodičovi s deťmi alebo fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek, ak tieto osoby nemajú zabezpečené ubytovanie alebo nemôžu z vážnych dôvodov užívať bývanie. Ide o zariadenie s celoročnou prevádzkou s charakterom prechodného bývania. Služby zariadenia sa poskytujú na dobu určitú spravidla do vyriešenia nepriaznivej bytovej situácie klientov.

Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2012	Rok 2013	Rozdiel
Kapacita zariadenia:		10	10	0
Počet klientov k 1.1.		13	12	-1
Počet klientov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		2	11	+9
Počet klientov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		3	11	+8
Počet klientov k 31.12.		12	12	0
- z toho				
ženy		7	9	+2
muži		5	3	-2
Vekové zloženie klientov	0 – 3 roky	0	2	+2
	3 – 5 rokov	1	0	-1
	6 – 9 rokov	4	3	-1
	10 – 14 rokov	0	1	+1
	15 – 18 rokov	2	1	-1
	19 – 29 rokov	1	1	0
	30 – 39 rokov	1	2	+1
	40 – 59 rokov	2	2	0
<i>Priemerný počet klientov</i>		12	12	0
Priemerná úhrada a náklady na 1 klienta v eur		za mesiac	za rok	
Priemerné náklady zariadenia		181	2 173	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta		126	1 507	
Priemerný príspevok z prostriedkov NSK		0	0	
Priemerné úhrady klientov za služby		38	454	

Kapacita zariadenia predstavuje 5 lôžok pre dospelých a 5 lôžok pre deti. V prípade potreby je možné počet detských lôžok rozšíriť. K 1.1.2013 bolo v zariadení ubytovaných 5 rodičov so 7 deťmi. V priebehu roka bol ukončený pobyt 4 rodičom so 7 deťmi a zmluvne boli prijaté 4 matky so 6 deťmi. Následne bolo prijaté ešte 1 dieťa, ktoré sa vrátilo z detského domova k matke. K 31.12.2013 bolo v zariadení ubytovaných 5 matiek so 7 deťmi.

Zamestnanci

Drahoslava Benčíková (časť úväzku)

Zariadenie pre seniorov „Nádej“

Služby

Zariadenie adaptované z objektu bývalých detských jasíel sa nachádza v tichej časti mesta. Je ukryté v príjemnej zeleni a stalo sa domovom pre 20 seniorov. O služby v tomto zariadení môžu požiadať občania mesta, ktorí sú z dôvodu nepriaznivého zdravotného stavu odkázaní na pomoc inej fyzickej osoby. Ide o zariadenie, ktoré verejnosť pozná pod názvom domov dôchodcov.

Zariadenie svojou nízkou kapacitou simuluje rodinné prostredie. Ubytovanie je riešené v 1-, 2- a 3-posteľových izbách, ktoré si prijímatelia sociálnych služieb môžu zariadiť vlastným nábytkom alebo doplnkami. Okrem ubytovania je poskytovaná celodenná strava (racionálna alebo diabetická) a odborné činnosti najmä pomoc pri nevyhnutných životných úkonoch. Samozrejmosťou sú obslužné činnosti spočívajúce v upratovaní, praní a údržbe šatstva.



Oddychový priestor pre klientov Zariadenia pre seniorov na priechodí objektu

K dispozícii je aj útulná spoločenská miestnosť, ktorá vytvára možnosť kultúrneho a spoločenského využitia prijímateľmi sociálnych služieb. Súčasťou zariadenia je aj jedáleň, ktorá poskytuje obedy občanom mesta v dôchodkovom veku. O aktivizáciu klientov a zmysluplné využitie ich voľného času sa stará sociálna pracovníčka zariadenia, ktorá im poskytuje i odborné sociálne poradenstvo.

O to, aby prijimatelia sociálnych služieb prežili dôstojnú a pokojnú jeseň života v príjemnom a láskavom prostredí, sa snaží 11-členný kolektív, ktorý tvorí vedúca domova, hlavná sestra, sociálna pracovníčka, 4 zdravotnícke asistentky, 3 opatrovatelky, práčka – žehliarka a údržbár.



Voľný čas trávia klienti zariadenia aj spoločenskými hrami

Lôžka zariadenia sú neustále obsadené, zariadenie svojou kapacitou zďaleka nedokáže pokryť dopyt po tomto druhu služieb v meste. Aj preto je treba oceniť úsilie vedenia mesta o riešenie tohto problému. V uplynulom roku sa naplno rozbehli práce súvisiace s verejným obstarávaním dodávateľov nového zariadenia, ktoré by malo vyrásť v bezprostrednom susedstve súčasného, prebudovaním objektu bývalej materskej školy na Nešporovej ul. Navrhované zariadenie dokáže uspokojiť potreby 80 klientov. Mesto bolo s podaným projektom na získanie nenávratného finančného príspevku z európskych fondov na infraštruktúru sociálnych služieb budovaním nových zariadení sociálnych služieb úspešné a získalo tak nevyhnutné finančné prostriedky na vybudovanie nového domova dôchodcov.

Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2012	Rok 2013	Rozdiel
Kapacita zariadenia:		20	20	0
Počet klientov k 1.1.		19	20	+1
Počet klientov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		8	10	+2
Počet klientov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		7	11	+4
Počet klientov k 31.12.		20	19	-1
- z toho				
ženy		17	15	-2
muži		3	4	+1
Vekové zloženie klientov	40 – 59 rokov	0	0	0
	60 – 74 rokov	4	3	-1
	75 – 89 rokov	13	13	0
	nad 90 rokov	3	3	0
Stupeň odkázanosti klientov	I. stupeň	0	0	0
	II. stupeň	1	0	-1
	III. stupeň	7	0	-7
	IV. stupeň	7	9	+2
	V. stupeň	2	1	-1
	VI. stupeň	3	9	+6
<i>Priemerný počet klientov</i>		20	19	-1
Priemerná úhrada a náklady na klienta v eur		za mesiac	za rok	
Priemerné náklady zariadenia*		645	7 743	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta		367	4 404	
Priemerný príspevok z prostriedkov NSK		0	0	
Priemerné úhrady klientov za služby **		196	2 352	



* v priemerných nákladoch nie sú zahrnuté náklady na prevádzku stravovacieho zariadenia (jedálne)

** v priemerných úhradách nie sú zahrnuté úhrady za stravé

Zamestnanci

Lada Vyhnáliková, Eleonóra Andová, Mária Babósová, Anna Hrajnohová, Elena Ignáčová, Jana Kardošová, Ľudmila Krajčírová, Jaroslava Króliková, Zlatica Mandáková, Mgr. Martina Nejedlíková, Edita Pozsonyiová, Elvíra Sedláková, Štefan Szaller

Sponzori

-  Andráši Róbert, Ing., Šaľa – Tvoje mesto, Nešporova 24, Šaľa
-  EDAS, zdravotnícke potreby, Edita Pappová, Šaľa-Veča
-  Holá Ivana, P.J.Šafárika 21, Šaľa
-  Hula Marián, Orechová 1, Šaľa
-  Kukanová Eva, P. J. Šafárika 9, Šaľa
-  Kutak Pavel, Izostap, Pribinovo nám. 6, Šaľa-Veča
-  Mičeková Elena – Lekáreň ZACH, Hlavná 69, Šaľa
-  Rehák Juraj, Kpt. Jaroša 34, Šaľa
-  Stavebné bytové družstvo, Hlboká ul. Šaľa
-  Syrový Jozef, Okružná 20, Šaľa

Riaditeľstvo OSS

Služby

Riaditeľstvo OSS ako samostatná organizačná zložka plní vo vzťahu k zariadeniam organizačnú a riadiacu funkciu, rieši pracovnoprávne otázky zamestnancov, prevádzku a ekonomickú činnosť zariadení. Vytvára ekonomické, technické, organizačné a personálne predpoklady pre nerušený chod zariadení a plynulé poskytovanie služieb. Zabezpečuje opravy a údržbu objektov.

Je miestom prvého kontaktu s klientmi - uzatvára zmluvy o poskytovaní sociálnych služieb, poskytuje sociálne poradenstvo.

Personálne bolo obsadené 7 zamestnancami, z toho boli 2 sociálni pracovníci. Prepočítaný stav zamestnancov Riaditeľstva na plný úväzok bol 5,2.

Súčasťou Riaditeľstva OSS bol úsek údržby, slúžiaci pre potreby celej organizácie, personálne obsadený jedným zamestnancom vykonávajúcim údržbárske a záhradnícke práce vo všetkých zariadeniach.

Fakty

Mimo rutinnej každodennej činnosti zamestnanci Riaditeľstva OSS:

- uskutočnili semináre a školenie pre vedúcich zamestnancov k legislatívnym zmenám pracovného práva, poskytovania sociálnych služieb a sociálneho zabezpečenia, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a protipožiarnych predpisov,
- postupne spracovávali interné normy podľa ustanovení nového zákona o sociálnych službách, ktoré sú predpokladom pre zavedenie štandardov kvality v sociálnych službách poskytovaných OSS,
- ÚNSK boli zaregistrované všetky zariadenia sociálnych služieb, RÚVZ schválené nové prevádzkové poriadky väčšiny druhov poskytovaných služieb a vypracované nové vnútorné poriadky väčšiny zariadení sociálnych služieb,
- podali úspešný projekt na ÚPSVaR v Nových Zámkoch, na základe ktorého zamestnali na 6 mesiacov 4 zamestnancov a získali príspevok na rozvoj regionálnej a miestnej zamestnanosti vo výške 80 % ceny ich práce
- spracovali a v júni 2013 vydali príručku pre opatrovatelky „Metodika opatrovateľskej služby“, ktorá upravuje základné postupy pri poskytovaní opatrovateľskej služby v domácnostiach, poskytuje celý rad potrebných informácií a najmä vytvára predpoklady pre poskytovanie opatrovateľskej služby na kvalitatívne vyššej úrovni;
- organizačne a finančne zabezpečili opravu objektov a prevádzkových priestorov zariadení OSS, boli obnovené fasády objektov, vnútorná maľovka a oprava náterov,
- organizačne zabezpečili realizáciu uznesenia Mestského zastupiteľstva k zriadeniu Nocľahárne pre bezdomovcov a uviedli zariadenie do prevádzky dňom 13.12.2013.

Zamestnanci

Dr. Ľubor Gáll, Mgr. Miriam Gajdošová, Róbert Keszeli (do 03.09.2013), Mária Kurz, Oľga Sýkorová, Jozef Valášik (od 01.08.2013), Božena Vargová, Mgr. Vlasta Vargová

Prehľad výkonov OSS v roku 2013

Názov zariadenia	Určená kapacita - plán výkonov	Priemerný počet prijímateľov služieb	kumulatívny celk. počet prijímateľov	Využitie kapacity v %
Denné centrum 1, Horná ul. *	100	138	157	138
Denné centrum 2, Kráľovská ul. *	60	91	96	152
Denné centrum 3, Narcisová ul. *	60	76	78	127
Denné centrum zdravotne postihnutých obč. *	50	108	116	216
Detské jasle, Nešporova ul.	14	10	23	72
Centrum opatrovateľskej služby, Narcisová ul. - počet opatrovaných	19	21	23	111
Dom s opatrovateľskou službou, Ul.V. Šrobára - počet bytov	32	32	32	100
- počet opatrovaných	32	36	39	113
Domov sociálnych služieb, Okružná ul.	14	9	10	64
Jedáleň pre dôchodcov pri DSS Okružná - počet obedov	80	82	149	103
- donáška obedov do bytu	20	24	24	120
Jedáleň pre dôchodcov pri ZPS Nešporova ul. - počet obedov	80	95	124	119
- z toho diabetická diéta	-	9	14	X
- donáška obedov do bytu	40	57	57	143
Nocľaháreň	15	13	47	87
Terénna opatrovateľská služba v domácnosti - počet opatrovaných	51	51	68	100
Útulok	10	11	15	110
Zariadenie núdzového bývania	13	12	23	93
Zariadenie pre seniorov NÁDEJ, Nešporova	20	20	30	100

* V denných centrách sa sleduje počet registrovaných členov, denná návštevnosť verejnosti sa neeviduje



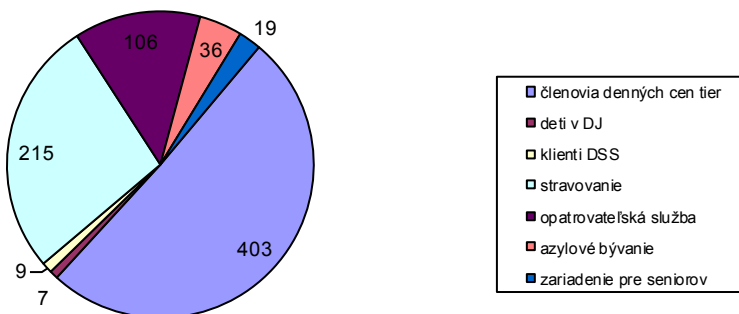
Vývoj výkonov a služieb

Názov zariadenia	Priemerný počet klientov					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Denné centrum 1, Horná ul. *	110	118	132	146	146	138
Denné centrum 2, Kráľovská ul. *	77	80	85	87	88	91
Denné centrum 3, Narcisová ul. *	80	84	85	82	77	76
Denné centrum zdravotne postihnutých obč.*	104	124	131	131	109	108
Detské jasle, Nešporova ul.	10	12	10	13	13	10
Centrum opatrovateľskej služby, Narcisová ul.						
- počet bytov	21	21	19	19	19	X
- počet opatrovaných	26	26	25	22	22	21
Dom s opatrovateľskou službou, V. Šrobára						
- počet bytov	32	32	32	32	32	32
- počet opatrovaných	35	35	36	35	36	36
Domov sociálnych služieb, Okružná	11	8	7	7	8	9
Jedáleň pri DSS Okružná						
- počet obedov	79	73	79	109	111	82
- donáška obedov do bytu	19	20	21	23	24	24
Jedáleň pri ZPS Nešporova ul.						
- počet obedov	86	82	88	105	105	95
- diabetická diéta	9	9	13	15	12	9
- donáška obedov do bytu	24	30	34	39	55	57
Nocľaháreň	-	8	13	16	10	13
Terénna opatrovateľská služba v domácnosti.						
- počet opatrovaných	27	27	33	49	51	51
Útulok	11	10	10	11	11	11
Zariadenie núdzového bývania	12	13	13	13	12	12
Zariadenie pre seniorov NÁDEJ, Nešporova ul	20	20	20	19	20	20

Pohyb a zloženie klientov roku 2013

	Stav klientov				Pohlavie		Vek		
	k 1.1.2013	pribudlo	ubudlo	31.12.2013	Muži	ženy	do 18 rokov	18 – 59 rokov	nad 60 rokov
Denné centrum č. 1	146	11	28	129	34	95		11	118
Denné centrum č. 2	88	14	8	94	12	82		2	92
Denné centrum č. 3	77	1	4	74	14	60		2	72
Denné centrum ZPO	109	7	10	106	52	54	3	16	87
Detské jasle	13	10	16	7	3	4	7		
COS Narcisová	22	1	4	19	3	16		2	17
DOS V.Šrobára	36	3	3	36	10	26		5	31
DSS	8	2	1	9	5	4	2	7	
Jedáleň pri DSS	111	38	38	111	42	69	9	22	80
Jedáleň pri ZPS	105	19	20	104	40	64		13	91
Nocľaháreň	10	37	34	13	10	3		8	5
Terénna opatr. služba	51	25	25	51	11	40		6	45
Útulok	11	4	4	11	11			11	
Zariad.núdzov. bývania	12	11	11	12	3	9	7	5	
Zariadenie pre seniorov	20	10	11	19	4	15			19
Spolu	819	193	217	795	254	541	28	110	657

Zloženie klientov OSS podľa druhu služieb



Personálne údaje

Sledovaný údaj	Rok 2012	Rok 2013	
		Kmeňoví zamestnanci	- z toho opatrov.služba
Počet zamestnancov k 1.1.	95	94	41
Novopriatí	17	22	13
Skončili pracovný pomer	18	24	11
Stav zamestnancov k 31.12.	94	92	43
Počet zamestnancov	94	92	43
Prepočítaný stav	82,5	85,8	41,1
Zamest. na kratší pracov.čas	23	14	6
Zamest.so zdravot. postihom	7	7	3
Priemerná dĺžka trvania pracov. pomeru v mesiacoch	10,6	11,2	10,5
Ženy	82	80	42
Muži	12	12	1
Od 18 - do 30 rokov	7	9	2
Od 31 - do 40 rokov	9	11	5
Od 41 - do 50 rokov	24	25	13
Od 51 - do 60 rokov	50	43	21
Od 61 - do 70 rokov	4	4	2
nad 70 rokov	0	0	0
Základné	15	14	11
Stredné odborné	45	36	14
Úplné stredné	5	7	7
Úplné stredné odborné	22	26	11
Vysokoškolské I. stupeň	1	2	0
Vysokoškolské II. stupeň	6	7	0
Sociálny pracovník	5	7	0
Zdravotnícky zamestnanec	10	10	2
Prevádzkový zamestnanec	75	71	41
THP	4	4	0

Poznámka: Personálne údaje sú uvádzané podľa stavu k 31.12.2013

Ročná účtovná zvierka

SÚVAHA ZA ROK 2013

Súvaha OSS mesta Šaľa k 31.12.2013	
A K T Í V A	
<i>v eur</i>	
A. Stále aktíva	
1. Dlhodobý nehmotný majetok	0
2. Dlhodobý hmotný majetok	183 151,93
B. Obežné aktíva	
1. Zásoby	2 327,32
2. Pohľadávky	6 658,87
3. Finančný majetok	38 741,85
4. Časové rozlíšenie	2 991,10
Aktíva celkom	233 871,07
P A S Í V A	
C. Vlastné zdroje krytia	
1. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-22 933,95
2. Peňažné fondy	0,00
3. Hospodársky výsledok bežného účtovného obdobia	-11 597,96
D. Záväzky (cudzíe zdroje)	
1. Krátkodobé zákonné rezervy	15 522,54
2. Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a VÚC	183 151,93
3. Ostatné dlhodobé záväzky	0,00
3. Záväzky zo sociálneho fondu	2 595,18
4. Záväzky z obchodného styku	10 249,40
5. Záväzky voči zamestnancom	29 793,92
6. Záväzky voči inšt. sociálneho zabezp. a daňové záväzky	19 722,47
7. Iné záväzky	3 466,35
8. Časové rozlíšenie	3 901,19
Pasíva celkom	233 871,07

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT ZA ROK 2013

Výkaz ziskov a strát k 31.12.2013	
V Ý N O S Y	v eur
1. Tržby za predaj služieb	263 239,24
2. Ostatné prevádzkové výnosy	778,81
3. Úroky	4,51
4. Prevádzkové dotácie – transfery (mesto a NSK)	513 430,00
5. Transfery zo ŠR (ÚPSVaR)	3 187,96
6. Zúčtovane ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti a OP	17 514,13
7. Bežné transfery od ostatných subjektov mimo VS	1 304,21
8. Výnosy z kapitálových transferov	24 108,00
Výnosy spolu:	823 566,86
N Á K L A D Y	
9. Osobné náklady	640 275,56
10. Spotreba materiálu, energií a služieb	149 756,22
11. Dane a poplatky	1 416,31
12. Odpisy hmotného investičného majetku	24 108,00
13. Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti a OP	16 696,85
14. Ostatné náklady	2 911,88
Náklady spolu:	835 164,82
STRATA	-11 597,96

VÝKAZ VÝNOSOV A NÁKLADOV 2013

v Euro

V Ý N O S Y					
Číslo účtu	Názov účtu	Rozpočet v euro	Skutočnosť v euro	Plnenie v %	Podiel z celku
602	Tržby z predaja služieb	266 460	263 239,24	98,3	13,96
644	Zmluvné pokuty a penále	240	274,41	114,3	0,03
648	Iné ostatné výnosy	270	504,40	186,8	0,06
653	Zúčtovanie ostat. rezerv z prev. činnosti		17 487,87		2,12
658	Zúčtovanie ostat. OP z prevádz. činnosti		26,26		0,01
662	Úroky z účtov finančného hospodárenia	10	4,51		0,00
69107	Z rozpočtu obce – prevádzková dotácia	513 430	5 13430	100,0	62,34
69108	Na sociálne veci (NSK)				
692	Výnosy z kapitálových transferov		24 108,00		2,93
693	V samospr. transfer zo ŠR (ÚPSVaR)	9 250	3 187,96	34,5	0,39
697	Granty - bežný transfer	1 340	1 304,21	97,3	0,16
Výnosy spolu		791 000	823 566,86	104,1	100,0

N Á K L A D Y					
Čís. účtu	Názov účtu	Rozpoč. v euro	Skutočnosť v euro	Plne-nie %	Podiel z celku
501	Materiálové náklady	72 440	70 640,07	97,5	8,46
502	Spotreba energií	53 740	58 955,30	109,7	7,06
511	Opravy a udržovanie	6 220	5 794,64	93,2	0,69
512	Cestovné	150	117,24	78,2	0,01
513	Náklady na reprezentáciu	100	48,90	48,9	0,01
518	Ostatné služby	13 560	14 200,07	104,7	1,70
521	Mzdové náklady	455 810	454 599,76	99,7	54,43
524	Zákonné sociálne poistenie	156 080	156 779,70	100,4	18,77
527	Zákonné sociálne náklady	28 520	28 896,10	101,3	3,46
538	Ostatné nepriame dane a poplatky	1 430	1 415,62	99,0	0,17
542	Ostatné pokuty a penále				
546	Odpisy pohľadávky	60	36,41	60,7	0,01
551	Odpisy hmotného investičného majetku		24 108,00		2,89
553	Tvorba ostat. rezerv z prevádz. činnosti		15 522,54		1,86
558	Tvorba ostatných opravných položiek		1 174,31		0,14
568	Ostatné náklady	2 880	2 875,47	99,8	0,34
591	Daň z príjmov	10	0,69	6,9	0,00
Náklady spolu		791 000	835 164,82	105,6	100,0
Hospodársky výsledok		0	-11 597,96		

VÝSLEDOVKA NÁKLADOVÝCH STREDÍSK OSS 2013

v Euro

Čís. stred	Názov strediska	Výnosy z vlastnej činnosti	Náklady	Hospodársky výsledok	Prepočet nákladov v r. 2013*
010	Riaditeľstvo OSS	4 678,13	69 514,98	-64 836,85	0
021	Detské jasle, Nešporova ul.	16 353,52	36 065,85	-19 712,33	39 340
041	Domov sociálnych služieb	6 426,21	39 127,49	-32 701,28	42 680
042	Jedáleň pri DSS	43 206,88	54 258,89	-11 052,01	59 185
050	Denné centrum (KD)1,Horná ul.	5 589,96	25 795,95	-20 205,99	28 138
060	Denné centrum (KD) 2, Kráľov.	367,00	7 015,60	-6 648,60	7 653
071	Centrum opatrov. služby - Veča	4 154,84	23 590,52	-19 435,68	25 732
072	Denné centrum (KD) 3, Narcis.	16,90	3 063,77	-3 046,87	3 342
073	Terénna opatrovat. služba Veča	19 814,27	65 274,07	-45 459,80	71 200
081	Dom s opatrov. služ. V. Šrobára	6 484,44	32 227,59	-25 743,15	35 154
083	Terénna opatrovat. služba Šaľa	57 299,00	193 662,19	-136 363,19	211 245
090	Zariadenie núdzov. bývania	5 702,99	24 504,12	-18 801,13	26 729
100	Útulok	3 405,08	21 848,34	-18 443,26	23 832
111	Zariadenie pre seniorov (DD)	63 939,17	137 706,62	-73 767,45	150 209
112	Jedáleň pri ZPS	66 920,27	79 924,04	-13 003,77	87 181
120	Denné centrum ZPO	53,10	5 654,75	-5 601,65	6 168
140	Noclaháreň	1 232,93	15 930,05	-14 697,12	17 376
S p o l u :		305 644,69	835 164,82	-529 520,13	835 165
Z rozp. obce – prevádzková dotácia		513 430,00			
Na sociálne veci (ÚNSK)		0,00			
Transfer zo ŠR (ÚPSVaR)		3 187,96			
Ostatné výnosy		1 304,21			
Hospodársky výsledok		823 566,86	835 164,82	-11 597,96	

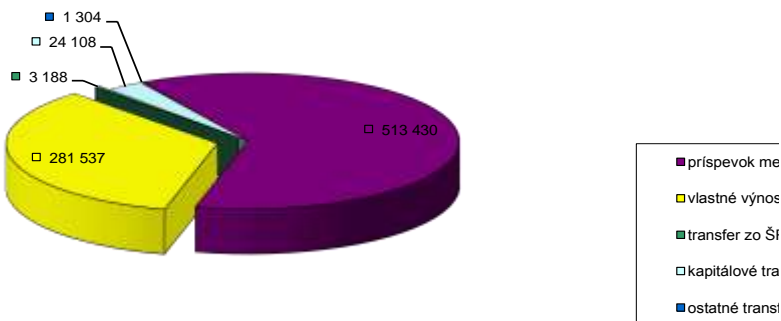
* náklady strediska „Riaditeľstvo OSS“ sú ako servisné náklady rozpustené do nákladov jednotlivých stredísk v pomere nákladov vynaložených na ich prevádzku k celkovým nákladom OSS za rok 2013

ZDROJE KRYTIA NÁKLADOV HOSPODÁRSKÝCH STREDÍSK OSS V ROKU 2013

v Euro

Názov strediska	Náklady v roku 2013	zdroje krytia nákladov						Zdrojmi nekrýté náklady + zisk - strata
		Výnosy z vlast. činnosti	Príspev. mesta	Prís. NSK	Prís. zo ŠR	Kapitál. výnosy	Ostatné výnosy	
Riaditeľstvo OSS	69 515	4 678	63 290		794			-753
Detské jasle, Nešporova ul.	36 066	16 354	18 610					-1 102
Domov sociálnych služieb	39 127	3 330	29 120			3 096	373	-3 208
Jedáleň pri DSS	54 259	43 207	12 710		630		104	2 392
Denné centrum (KD) 1	25 796	478	20 070			5 112	289	153
Denné centrum (KD) 2	7 016	175	6 770			192		121
Centrum opatrovateľ. služby	23 590	4 155	19 750					315
Denné centrum (KD) 3	3 064	17	3 000					-47
Terén. opatrov. služba Veča	65 274	19 814	43 920		777			-763
Dom s opat. sl. V. Šrobára	32 228	6 485	24 560					-1 183
Terén. opatrov. služba Šaľa	193 662	57 299	131 460		777			-4 126
Zar. núdz. bývania (DPOR)	24 504	5 703	16 510					-2 291
Útulok	21 848	3 405	17 830					-613
Zariadenie pre seniorov (DD)	137 707	48 231	74 050			15 708	423	705
Jedáleň pri ZPS	79 924	66 920	12 150		210		115	-529
Denné cen. zdr. post. obč.	5 655	53	5 450					-152
Nocľaháreň	15 930	1 233	14 180					-517
S p o l u :	835 165	281 537	513 430	0	3 188	24 108	1 304	-11598

Zdroje výnosov OSS v roku 2013



PREHĽAD PRIEMERNÝCH NÁKLADOV A VÝNOSOV ZARIADENÍ OSS

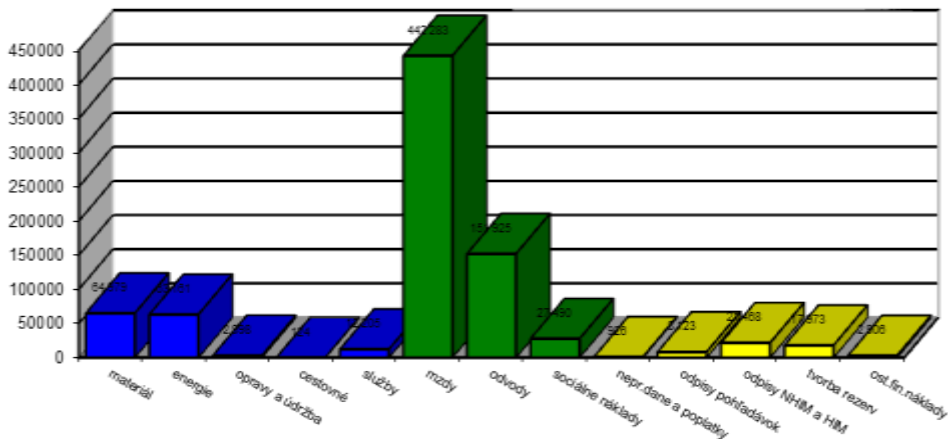
v Euro

Zariadenie	Úhrada klienta za mesiac	Zdroje krytia nákladov na 1 klienta za rok			Priemerné náklady na klienta	
		klient	mesto	iný zdroj	za rok	za mesiac
Detské jasle, Nešporova ul.*	116	1 394	2 096	329	3 819	318
Domov sociálnych služieb*	27	319	4 095	989	5 403	450
Jedáleň pri DSS	43	519	209	-8	720	60
Denné centrum 1, Horná ul.	0	0	172	46	218	18
Denné centrum 2, Kráľovská ul.	0	0	84	3	87	7
Centrum opatrov. služby Narcisová	13	159	1 085	43	1 287	107
Denné centrum 3, Narcisová ul.	0	0	42	1	43	4
Terénna opatrovateľ. služba Veča	174	1 870	4 981	341	7 192	599
Dom s opatr. službou V. Šrobára	14	165	760	57	982	82
Terénna opatrovateľ. služba Šafa	154	1 846	4 999	316	7 161	597
Zariadenie núdzového bývania	38	464	1 507	202	2 173	181
Útulok	24	292	1 801	93	2 186	182
Zariadenie pre seniorov NÁDEJ*	196	2 352	4 404	987	7 743	645
Jedáleň pri ZPS	59	710	203	28	941	78
Denné centrum zdrav. postihnutých	0	0	54	3	57	5
Nocľahareň**	18	73	1 156	68	1 297	108

* v priemerných nákladoch a úhradách nie sú započítané náklady a úhrady za stravné

** priemerné náklady sú vypočítané za 4 mesiace prevádzky v roku 2013

Prevádzkové náklady OSS za rok 2013 v druhovom členení



VÝKAZ VÝNOSOV A NÁKLADOV VYBRANÝCH ZARIADENÍ OSS ZA ROK 2013

VÝNOSY									
Číslo účtu	Názov účtu	Domov sociálnych služieb	Centrum OS Narcisová	Dom s OS V.Štobára	Terénna opatrovateľsk á služba	Zariadenie núdzového bývania	Útulok	Nocľahateľ	Zariadenie pre seniorov
602	Tržby z predaja služieb	2 511	3172	5 896	72 926	5 588	3 121	979	45 626
644	Zmluvné pokuty z omešk.	6	0	0	46	115	62	0	12
648	Iné výnosy	0	0	0	0	0	0	0	200
653	Zúčt.ost.rezerv z prev.čin.	813	983	588	4 141	0	196	254	2 393
658	Zúčt.ost.OP z prev.čin.	0	0	0	0	0	26	0	0
662	Úroky z účtov	0	0	0	0	0	0	0	0
691	z rozpočtu obce	29 120	19750	24 560	175 380	16 510	17 830	14 180	74 050
691	z rozpočtu VÚC-SV	0	0	0	0	0	0	0	0
692	Kapitálové transfery	3 096	0	0	0	0	0	0	15 708
693	trasfér od UPSVaR	0	0	0	1 555	0	0	0	0
697	Granty - bežný transfer	373	0	0	0	0	0	0	423
Výnosy spolu		35 920	23 905	31 044	254 048	22 213	21 235	15 413	138 412
NÁKLADY									
501	Spotreba materiálu	1 265	361	453	215	444	139	56	2 602
502	Spotreba energií	3 980	940	2 429	0	7 729	3 706	3 851	11 335
511	Opravy a udržiavanie	357	0	40	0	192	0	0	70
512	Cestovné	20	0	0	0	0	0	0	0
513	Reprezentačné výdavky	0	0	0	0	0	0	0	0
518	Ostatné služby	660	373	529	680	630	233	239	1 839
521	Mzdové náklady	20 669	14 972	19 715	175 528	11 180	12 322	8 070	73 799
524	Zákonné sociálne poistenie	7 128	5 318	7 020	60 766	3 937	4 150	2 710	25 688
527	Zákonné sociálne náklady	685	567	840	17 728	308	883	632	3 281
538	Ostat.nepr. dane a popl.	80	88	58	0	16	49	77	314
542	Ostatné pokuty a penále	0	0	0	0	0	0	0	0
546	Odpis pohľadávky	0	0	0	0	0	36	0	0
551	ODPISY	3 096	0	0	0	0	0	0	15 708
553	Tvorba ost.rez. z prev.čin.	840	871	1 087	2 901	0	269	296	2 507
558	Tvorba ostat.oprav.položiek	0	0	0	1 118	42	15	0	0
568	Ostatné náklady	348	101	57	0	28	45	0	563
591	Dane	0	0	0	0	0	0	0	0
Náklady spolu		39 127	23 591	32 228	258 936	24 504	21 848	15 930	137 707
<i>Servisné náklady (Riaditeľstvo) +</i>		<i>3 553</i>	<i>2 141</i>	<i>2926</i>	<i>23 509</i>	<i>2 225</i>	<i>1 984</i>	<i>1 446</i>	<i>12 502</i>
Hospodársky výsledok		-3 208	314	-1 183	-4 888	-4 516	-613	-2 291	706

STAV FINANČNÉHO MAJETKU OSS

Druh majetku	Číslo účtu	Stav 31.12.2012	Stav 31.12.2013
Bežný účet	22101	46 928,55	28 898,65
Účet sociálneho fondu	22102	2 606,72	2 295,32
Účet rezervného fondu	22103	5 910,27	5 067,08
Pokladničná hotovosť	211	598,36	415,52
Peniaze na ceste	261	96,52	-0,06
Ceniny	213	3 647,40	2 065,34
Finančný majetok spolu		59 787,82	38 741,85

STAV MAJETKU V SPRÁVE OSS

Druh majetku	Číslo účtu	Nadobúdacia hodnota	Účtovná hodnota	
			Stav 31.12.2012	Stav 31.12.2013
Dlhod. nehm. maj. – software	013	5 918,50		
Dlhod. hmot. majetok spolu	02	461 973,90	207 259,93	183 151,93
- z toho budovy	021	427 839,25	195 982,93	174 754,93
- z toho stroje	022	5 876,76		
- z toho dopr. prostriedky	023	28 257,89	11 277,00	8 397,00
Drobný dlh. hmot. majetok I.	OTE	79 653,41		
Drobný dlh. hmot. majetok II.	028	33 498,75		
Drobné invent. predmety	OTE	22 130,88		
Materiálové zásoby	112	2 327,32	2 612,58	2 327,32
Majetok spolu		605 502,76	209 872,51	185 479,25

NÁKLADY PODĽA DRUHU SOCIÁLNEJ SLUŽBY

Pro-gram, prvok	Názov podprogramu a jeho prvkov	Priem počet klient.	Rozpočtov. a skutočné náklady hradené z rozpočtu mesta v eur				
			skutočno sť 2012	upravený rozp. 2013	priame dot.str.	nepriam dot.str.*	skutočnosť 2013
13.1.	Starostlivosť o rodinu						
13.1.1.	Detské jasle	10	15 318	18 610	18 610	2 981	21 591
13.1.2.	Zariadenie núdzového bývania	12	4 032	16 510	16 510	2026	18 536
13.2.	Opatrovateľské služby						
13.2.1.	Terénna opatrovateľská služba	39	225 113	175 380	175 380	21 404	196 784
13.2.2.	Centralizov. opatrovateľ. služba	56	52 148	44 310	44 310	4 614	48 924
13.2.4.	Domov sociálnych služieb	8	26 899	29 120	29 120	3 234	32 354
13.3.	Služby seniorom						
13.3.1.	Denné centrá - Kluby dôchodcov	294	33 062	175 380	175 380	2 965	32 805
13.3.2.	Jedálne pre dôchodcov	175	39 873	44 310	44 310	11 092	35 952
13.3.3.	Zariadenie pre seniorov - DD	20	86 649	29 120	29 120	11 383	85 433
13.4.	Starostlivosť o bezprístrešných obyvateľov						
13.4.1.	Útulok pre bezdomovcov	11	17 949	17 830	17 830	1 806	19 636
13.4.3.	Nocľaháreň	13	20 715	14 180	14 180	1 317	15 497
13.5.	Starostlivosť o zdravotne znevýhodnených občanov						
13.5.1.	Denné centrum ZPO	109	6 242	5 450	5 450	468	5 918
Spolu		747	513 430	*513 430	450 140	63 290	513 430

* k súčtu sú pripočítané náklady Riaditeľstva OSS rozpočtované vo výške 63 290 eur.

VÝVOJ HOSPODÁRENIA OSS OD ROKU 2006 DO ROKU 2013

v Euro

Úč.	Názov účtu	Rok	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
602	Tržby z predaja služieb		119 773	126 396	133 717	148 466	176 269	215 789	234 144	263239
604	Tržby z predaja tovaru		976	253						
644	Zmluvné pokuty				106	133	176	187	236	274
648	Ostatné výnosy		680	2 085	1 706	364	616	542	532	505
653	Zúčtov.ost.rezerv z prev.činn				10 609	12 150	12 492	15 449	15 287	17 488
658	Zúčtovanie ost.. OP						6	220	7 498	26
662	Úroky z BÚ		562	1 083	397	540	375	34	19	5
691	Prevádzkové dotácie mesta		248 954	271 526	295 426	380 602	430 000	500 000	528 000	513430
691	Dotácia zo štát. rozpočtu									
691	Dotácie z NSK na soc. služ.		98 272	104 129	95 416	42 953	43 859	44 931	6 349	
691	Prisp.z fondu nezamestn.						19 703	19 754	21 468	24 108
692	Výnosy z kapitál. transferov				19 924	19 924	19 924	19 924	27	3 188
697	Bež.transf. od subj.mimo VS				4 161	1 499	1 999	2 094	1 602	1 304
Výnosy spolu			469 217	505 472	561 462	606 631	705 419	818 924	815 162	823 567
501	Spotreba materiálu		49 921	52 034	58 549	58 235	62 502	63 730	64 979	70 640
502	Spotreba energií		46 020	41 552	46 519	52 118	53 178	53 999	63 161	58 955
504	Predaný tovar		728	188						
511	Opravy a udrzovanie		1 500	683	6 627	10 370	6 787	5 570	2 998	5 795
512	Cestovné		80	205	199	90	86	118	124	117
513	Reprezentačné		114	33	25	58	42	38	38	49
518	Ostatné služby		15 695	18 090	14 120	11 897	14 403	20 122	12 205	14 200
521	Mzdové náklady		261 568	266 954	290 790	323 200	390 252	445 781	442 283	454600
524	Zákonné sociálne poistenie		90 217	91 617	99 125	109 164	132 652	154 394	151 925	156780
527	Zákonné sociálne náklady		11 939	7 841	11 483	11 878	21 715	26 647	27 490	28 896
528	Ostatné sociálne náklady									
538	Ostat. nepriame dane a popl.		3	138	966	809	782	781	926	1 416
542	Ostatné pokuty a penále					4				
546	Odpis nevyžiteľ. pohľadáv.				209		11		8 123	36
548	Manká a škody									
549	Iné ostatné náklady		4 574	4 457		1				
551	Odpisy DHIM a NHIM		26 265	27 661	29 353	24 879	21 715	21 228	21 468	24 108
553	Tvorba ost. rezerv z prev.čin.				12 150	12 529	15 449	15 287	17 488	15 522
558	Tvorba ostatných OP						110	250	485	1 174
568	Ostatné finančné náklady				2 848	2 794	2 878	2 950	2 865	2 876
591	Daň z príjmov		105	205	61	95	91	6	3	1
Náklady spolu			508 729	511 658	573 024	618 121	722 653	810 901	816 561	835 165
HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK			-39 512	-6 186	-11 562	-11 490	-17 234	8 023	-1 399	-11 598

Naši sponzori

Ďakujeme všetkým priaznivcom a sponzorom, ktorí prispeli v roku 2013 na našu činnosť, aktivity, zlepšenie našich materiálnych a technických podmienok:



Alföldi Martin, MUDr., Štúrova 48, Šaľa
Andráši Peter, Ing., Komenského 35, Šaľa
Andráši Róbert, Ing., Nešporova 24, Šaľa
ATPIIC interier design, s.r.o. – Jaroš Peter, Hollého 9, Šaľa
Arpášová Hedviga s rodinou, SNP 4, Šaľa
AUDY, s.r.o. upratovacie služby, Trnovecká 3, Šaľa – Veča



Baluška Ernest, Reštaurácia Corgoň, Dóžova 2, Šaľa – Veča
Bartošovič Štefan, Ing., ProCS, s.r.o., Kráľovská 8, Šaľa
Berezová Mária, Horná 8, Šaľa
Bilková rodina, Nešporova 1, Šaľa
Boťánkoví Ján a Veronika, Koresova 6, Skalica
Bóriková Katarína, Hetmėň 1918, Šaľa



Centrum voľného času Tip-Top, M. R. Štefánika 12, Šaľa
COOP Jednota Galanta, Supermarket LUX, Nešporova ul., Šaľa
Cukráreň, Ing. E. Kilácsková, Dolná 524, Šaľa



Darčeky - pekné bývanie Leintech s.r.o. Nám. Sv. Juraja 2244, Šaľa
DUSLO, a.s., Šaľa



EDAS – Zdravotnícke potreby, Edita Pappová, Šaľa-Veča
ESKO – potraviny, Budovateľská 8, Šaľa



FAXCOPY, Vlčanská 14, Šaľa
Fehérová Mária, výrobná lahôdok, Nádražná 12, Šaľa
Filová Zuzana, Predajňa vína, Budovateľská 1, Šaľa
Fülöp Ladislav, č.d. 454, Trnovec n/Váhom
Fülöpová Margita, Jatovská ul. 196, Trnovec n/Váhom



Gáll Ladislav, Ing., Vinohradnícka 149/1, Šaľa
Gáľlová Valéria, požič. kostýmov, Kráľovská 48, Šaľa
Guizonová Andrea, Československej armády 6, Šaľa
Gyarfásová Helena, Horná Kráľová 21/48



Halvová Marta, Hornozoborská 112, Nitra
Hlavatý Peter, Jaseňová, 21, Šaľa
Holá Ivana, P.J.Šafárika 21, Šaľa
Hrabovská Mária, Partizánska ul. 1029/6, Šaľa
Hučková Iveta, Hliník č. 4, Šaľa

Hula Marián, Orechová 1, Šaľa
Husáriková Eva, ul. kpt. Jaroša 43, Šaľa



Jobbágyová Klára, ul. Školská 15, Šaľa



Karkuš Ján, č. d. 1158, Neded
Katólicka Jednota Slovenska, Emília Verešová, Partizánska 2, Šaľa
KAUFLAND Hypermarket, Ul. SNP, Šaľa
KODAK EXPRESS, Štefan Móri, Ul. SNP 16, Šaľa
Kollárová Marta, Ul. SNP, 12, Šaľa
Kováč Ladislav, č.d. 830, Neded
Kováčová Ildikó, P. Pazmáňa 14, Šaľa
Kučera Jaroslav, PhDr., Hollého 5, Šaľa
Kukanová Eva, P. J. Šafárika 9, Šaľa
Kutak Pavel, Izostap, Pribinovo nám. 6, Šaľa-Veča



Lavuová Zuzana, Horné Saliby 243
Laurová Mária, Predajňa textilu Zvonček, Hlavná 1960/8 Šaľa



Majer Michal, Farby - Laky, Murgašova 1, Šaľa
MARIMONT, s.r.o. – Magdalík Marián, Bernoláková 24, Šaľa
Mečiar Jozef, Ing., Vlčanská 4, Šaľa
Mečárová Simona, M. M. Hodžu 901/6, Šaľa
MENERT, s.r.o., Ing. Marta Wölnerová, Hlboká 3, Šaľa
Mičeková Elena – Lekáreň ZACH, Hlavná 69, Šaľa
Miklošová Eva, Kpt. Jaroša 57, Šaľa
Mikó Zoltán Mgr., Pionierska 4, Šaľa
MOMA Bagetéria, Marcel Hadnaď, Hollého 9, Šaľa-Veča
Mrázik František, Ing., AGROPOL Žihárec, č.d. 76
MsKS - Dom kultúry, Ul. SNP, Šaľa



Obuv a kožená galantéria – Bírová Margita, Nám. Sv. Trojice 3, Šaľa
Olis - Oľga Schmidt, nám. Sv. Juraja 2244, Šaľa
Ondrušek František, predseda MOST-HÍD, č. d. 520, Vlčany



Packová Martina, Germánska 4, Šaľa
Pavelková Ľudmila, Poštová 600, Trnovec nad Váhom
Pekáreň Majdy, Ján Debrovský, Diakovce 126
Pekáreň Toriška, Dana Nestarcová, Vinohradnícka 36, Šaľa
Pekáreň Varipek, Vojtech a Roman Vargoví, Brezová 428, Šaľa
Penzión G & G, Karol Trešňák, Hlavná, Šaľa
Pintérová Anna, M. M. Hodžu 18, Šaľa
Poláková Jozefína, ul. kpt. Jaroša 25, Šaľa
Potraviny – Pargáčová, Horná 2069/15, Šaľa
ProCS, s.r.o., Kráľovská 8, Šaľa
Pyramída - Viera Hučková, Kráľovská 48, Šaľa



Rausová rodina, Hlavná 487, Veľké Zálužie

Rehák Juraj, Kpt. Jaroša 34, Šaľa
Reháková Helena, Kráľovská 26, Šaľa
Rehorčíková Júlia s rodinou, ul. Školská č. 26, Šaľa
Rickerová rodina, Nový rad č. 467, Trnovec nad Váhom
Rímsko-katolícky dekanát a jeho veriaci, Mgr. László Parák, Školská ul., Šaľa



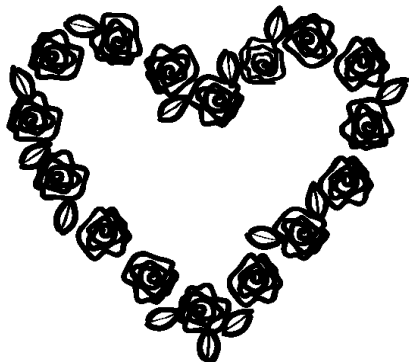
Sabo Jozef, Kvetinárstvo Katka, Pázmáňa 1610, Šaľa
SALAMON Internet, s.r.o., Partizánska 18, Šaľa
Second hand – p. Kvasová, štúrová 20, Šaľa
Stavebné bytové družstvo, Hlboká 1 Šaľa
Syrový Jozef, Okružná 20, Šaľa
Szócssová Irena, Hurbanova 12, Šaľa
Šimko Jozef, Čingovy 904, Močenok
Šmidová Jitka, Agátova 64, Šaľa



Takáč Marián, Československej armády 5, Šaľa
Takáčová Helena, Bottova 8, Šaľa
Tanka Imrich, Kpt. Jaroša 1302/39, Šaľa



Vadkertiová Mária, Dolná 6, Šaľa
Valábeková Emília, Okružná 2, Šaľa
Valeková Eva, Ing., Ul. 1. mája 3, Šaľa
Vašková Daniela, Okružná 22, Šaľa
Verešová Milena, Nešporova 18, Šaľa
Vidová Irena s rodinou, Ul. SNP 23, Šaľa



ĎAKUJEME !!!
ĎAKUJEME !!!

Rozmiestnenie
zariadení OSS
v mestskej
časti Veča

Rozmiestnenie
zariadení OSS
na území Šale



OBSAH

Úvod	2
História OSS v dátach a faktoch	3
Prehľad poskytovaných služieb a zariadení	5
Kontakty	7
Organizačná schéma zariadení OSS	9
Služby poskytované OSS a aktivity jej zariadení	10
Denné centrá	10
<i>Denné centrum č. 1, Horná ul.</i>	11
<i>Denné centrum č. 2, Kráľovská ul.</i>	15
<i>Denné centrum č. 3, Narcisová ul.</i>	17
<i>Denné centrum zdravotne postihnutých občanov</i>	19
Detské jasle	21
Domov sociálnych služieb	23
Jedálne	26
Nocľaháreň	30
Opatrovateľská služba	32
<i>Dom s opatrovateľskou službou</i>	33
<i>Centrum opatrovateľskej služby</i>	34
<i>Terénna opatrovateľská služba v domácnostiach</i>	35
Útulok	38
Zariadenie núdzového bývania	40
Zariadenie pre seniorov NÁDEJ	41
Riaditeľstvo OSS	44
Prehľad výkonov OSS v roku 2013	45
Vývoj výkonov a služieb	46
Pohyb a zloženie klientov	47
Personálne údaje	48
Ročná účtovná závierka	49
Výkaz výnosov a nákladov	51
Výsledovka nákladových stredísk	52
Zdroje krytia nákladov hospodárskych stredísk	53
Prehľad priemerných nákladov a výnosov zariadení OSS	54
Výkaz výnosov a nákladov vybraných zariadení OSS	55
Stav majetku OSS	56
Vývoj hospodárenia OSS v rokoch 2006 – 2013	57
Naši sponzori	58
Umiestnenie zariadení OSS na mape mesta	61
Obsah	62
Contents	63

Organisation for welfare work (OWW)

ANNUAL REPORT 2013

CONTENTS

Introduction	2
History of OWW in facts	3
Overview of provided services and facilities	5
Contacts	7
Organization chart of OWW facilities	9
Services provided by OWW and activities of its facilities	10
Daily center	10
<i>Daily center nr. 1, Horná ulica</i>	11
<i>Daily center nr. 2, Kráľovská ulica</i>	15
<i>Daily center nr. 3, Narcisová ulica</i>	17
<i>Daily center for on health handicapped citizens</i>	19
Nursery	21
Home of social services	23
Eating-house	26
Night shelter	30
Nursing service	32
<i>House with nursing service</i>	33
<i>Nursing services center</i>	34
<i>Nursing services in households</i>	35
Shelter	38
Emergency housing facility	40
Equipment for seniors HOPE	41
OWW headquarters	44
Overview of OWW performance in year 2013	45
Development and performance of services	46
Flow and structure of clients	47
Personnel data	48
Yearly financial statement	49
Cost and revenues statement	51
Outturn of cost centers	52
Sources of average coverage costs of economic centers	53
Overview of cost and revenues of OWW facilities	54
Profit and loss statement of OWW facilities	55
OWW property balance	56
Trend of OWW financial management in years 2006-2013	57
Our sponsors	58
Placement of the OWW facilities on town map	61
Contents	63

Spracoval: kolektív zamestnancov OSS mesta Šaľa pod
vedením Dr. Ľubora Gálla
Zodpov. štatutárny zástupca: Dr. Ľubor Gáll, riaditeľ
Textová a grafická úprava: Ing. Roman Hašana, PhD.
Jazyková úprava: Mgr. Jarmila Sedláková
Fotografie: archív OSS
Tlač: Tlačiareň Kozmos, Kajaľ

Vyšlo nákladom 250 ks v marci 2014